



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

COMMISSIE VOOR BUITENLANDSE
BETREKKINGEN

Mercredi

09-10-2019

Après-midi

Woensdag

09-10-2019

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de lutttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Questions jointes de	1
- Els Van Hoof à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "Le traité commercial entre l'UE et le Mercosur" (55000137C)	1
- Georges Dallemagne à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "L'accord de libre-échange entre l'UE et le Mercosur" (55000773C)	1
<i>Orateurs:</i> Els Van Hoof, Georges Dallemagne, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Questions jointes de	4
- Sophie Rohonyi à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "L'abrogation des pensions accordées par l'Allemagne aux collaborateurs du régime nazi" (55000171C)	4
- Katrin Jadin à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "La pension perçue par d'anciens collaborateurs nazis en Belgique" (55000335C)	4
- Samuel Cogolati à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "Les pensions allemandes pour anciens collaborateurs belges" (55000415C)	4
- Wouter De Vriendt à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "Les pensions allemandes octroyées à des collaborateurs" (55000437C)	4
- Christophe Lacroix à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "Le régime des pensions octroyées aux anciens collaborateurs militaires belges" (55000483C)	4
- Yasmine Kherbache à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "L'octroi de pensions allemandes aux collaborateurs" (55000799C)	4
<i>Orateurs:</i> Sophie Rohonyi, Samuel Cogolati, Christophe Lacroix, Yasmine Kherbache, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Question de Sophie Rohonyi à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "La	8

INHOUD

Samengevoegde vragen van	1
- Els Van Hoof aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het handelsverdrag tussen EU en Mercosur" (55000137C)	1
- Georges Dallemagne aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De vrijhandelsovereenkomst tussen de EU en Mercosur" (55000773C)	1
<i>Sprekers:</i> Els Van Hoof, Georges Dallemagne, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, en van Defensie - Beliris - Federale Culturele Instellingen	
Samengevoegde vragen van	4
- Sophie Rohonyi aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De stopzetting van de door Duitsland aan collaborateurs van het naziregime toegekende pensioenen" (55000171C)	4
- Katrin Jadin aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De uitkering van een pensioen aan Belgische nazicollaborateurs" (55000335C)	4
- Samuel Cogolati aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De Duitse pensioenen voor Belgische oud-collaborateurs" (55000415C)	4
- Wouter De Vriendt aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De Duitse pensioenen voor collaborateurs" (55000437C)	4
- Christophe Lacroix aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het pensioenstelsel voor gewezen Belgische militaire collaborateurs" (55000483C)	4
- Yasmine Kherbache aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De toekenning van Duitse pensioenen voor collaborateurs" (55000799C)	4
<i>Sprekers:</i> Sophie Rohonyi, Samuel Cogolati, Christophe Lacroix, Yasmine Kherbache, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, en van Defensie - Beliris - Federale Culturele Instellingen	
Vraag van Sophie Rohonyi aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De	8

vague de répressions contre les homosexuels en Tchétchénie" (55000173C)		golf van repressie jegens de homoseksuelen in Tsjetsjenië" (55000173C)	
<i>Orateurs:</i> Sophie Rohonyi, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense - Beliris - Institutions culturelles fédérales		<i>Spreekers:</i> Sophie Rohonyi, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, en van Defensie - Beliris - Federale Culturele Instellingen	
Question de Annick Ponthier à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "Les troubles persistants à Hong-Kong" (55000181C)	10	Vraag van Annick Ponthier aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De aanhoudende onrust in Hongkong" (55000181C)	10
<i>Orateurs:</i> Annick Ponthier, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense - Beliris - Institutions culturelles fédérales		<i>Spreekers:</i> Annick Ponthier, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, en van Defensie - Beliris - Federale Culturele Instellingen	
Question de Christophe Lacroix à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "Le Plan d'action national Entreprises et droits de l'Homme" (55000184C)	11	Vraag van Christophe Lacroix aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het Nationaal Actieplan Ondernemingen en Mensenrechten" (55000184C)	11
<i>Orateurs:</i> Christophe Lacroix, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense - Beliris - Institutions culturelles fédérales		<i>Spreekers:</i> Christophe Lacroix, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, en van Defensie - Beliris - Federale Culturele Instellingen	
Question de Ellen Samyn à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "La reprise de l'opération Sophia" (55000204C)	13	Vraag van Ellen Samyn aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De hervatting van de operatie-Sophia" (55000204C)	13
<i>Orateurs:</i> Ellen Samyn, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense - Beliris - Institutions culturelles fédérales		<i>Spreekers:</i> Ellen Samyn, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, en van Defensie - Beliris - Federale Culturele Instellingen	
Question de Ellen Samyn à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "Le mécanisme de solidarité européen pour la répartition de migrants" (55000210C)	14	Vraag van Ellen Samyn aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het Europees solidariteitsmechanisme voor de verdeling van migranten" (55000210C)	14
<i>Orateurs:</i> Ellen Samyn, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense - Beliris - Institutions culturelles fédérales		<i>Spreekers:</i> Ellen Samyn, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, en van Defensie - Beliris - Federale Culturele Instellingen	
Question de Séverine de Laveleye à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "Les incendies en Sibérie" (55000217C)	16	Vraag van Séverine de Laveleye aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De bosbranden in Siberië" (55000217C)	16
<i>Orateurs:</i> Séverine de Laveleye, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense - Beliris - Institutions culturelles fédérales		<i>Spreekers:</i> Séverine de Laveleye, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, en van Defensie - Beliris - Federale Culturele Instellingen	
Questions jointes de	17	Samengevoegde vragen van	17
- Séverine de Laveleye à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "Les incendies en Amazonie" (55000218C)	17	- Séverine de Laveleye aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De branden in het Amazonewoud" (55000218C)	17
- Wouter De Vriendt à Didier Reynders (VPM	17	- Wouter De Vriendt aan Didier Reynders (VEM	17

Affaires étrangères et Défense) sur "Les incendies dans le bassin amazonien" (55000448C)

Orateurs: **Séverine de Laveleye, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense - Beliris - Institutions culturelles fédérales

Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De branden in het Amazonebekken" (55000448C)

Sprekers: **Séverine de Laveleye, Didier Reynders**, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, en van Defensie - Beliris - Federale Culturele Instellingen

Question de Samuel Cogolati à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "La sortie des États-Unis du traité de désarmement nucléaire (INF) de 1987" (55000386C)

Orateurs: **Samuel Cogolati, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense - Beliris - Institutions culturelles fédérales

20 Vraag van Samuel Cogolati aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De opzegging door de VS van het INF-ontwapeningsverdrag van 1987" (55000386C)

Sprekers: **Samuel Cogolati, Didier Reynders**, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, en van Defensie - Beliris - Federale Culturele Instellingen

Question de Samuel Cogolati à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "La procédure d'arbitrage international contre la Belgique" (55000400C)

Orateurs: **Samuel Cogolati, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense - Beliris - Institutions culturelles fédérales

21 Vraag van Samuel Cogolati aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De internationale arbitrageprocedure tegen België" (55000400C)

Sprekers: **Samuel Cogolati, Didier Reynders**, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, en van Defensie - Beliris - Federale Culturele Instellingen

Question de Samuel Cogolati à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "Le déversement des eaux radioactives de Fukushima" (55000427C)

Orateurs: **Samuel Cogolati, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense - Beliris - Institutions culturelles fédérales

23 Vraag van Samuel Cogolati aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De lozing van radioactief water nabij Fukushima" (55000427C)

Sprekers: **Samuel Cogolati, Didier Reynders**, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, en van Defensie - Beliris - Federale Culturele Instellingen

Question de Samuel Cogolati à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "L'exploitation et l'exportation illégale de l'or congolais" (55000455C)

Orateurs: **Samuel Cogolati, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense - Beliris - Institutions culturelles fédérales

24 Vraag van Samuel Cogolati aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De winning en de illegale export van Congolees goud" (55000455C)

Sprekers: **Samuel Cogolati, Didier Reynders**, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, en van Defensie - Beliris - Federale Culturele Instellingen

Question de Anneleen Van Bossuyt à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "Les négociations sur l'éventuelle adhésion de l'Albanie à l'UE" (55000857C)

Orateurs: **Anneleen Van Bossuyt, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense - Beliris - Institutions culturelles fédérales

26 Vraag van Anneleen Van Bossuyt aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De onderhandelingen over de mogelijke toetredingsgesprekken van Albanië tot de EU" (55000857C)

Sprekers: **Anneleen Van Bossuyt, Didier Reynders**, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, en van Defensie - Beliris - Federale Culturele Instellingen

Questions jointes de

28 Samengevoegde vragen van

28

- Peter De Roover à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "La proposition irakienne de poursuivre les FTF" (55000668C)	28	- Peter De Roover aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het Iraakse aanbod om de FTF's te vervolgen" (55000668C)	28
- Yasmine Kherbache à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "L'éventuel jugement des combattants belges de l'EI en Irak" (55000800C)	28	- Yasmine Kherbache aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De mogelijke berechting van de Belgische IS-strijders in Irak" (55000800C)	28
- François De Smet à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "Le sort d'anciens combattants belges de Daech présents dans des camps en Syrie" (55000840C)	28	- François De Smet aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het lot van Belgische voormalige IS-strijders in Syrische kampen" (55000840C)	28
- Georges Dallemagne à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "La recommandation de l'OCAM de rapatrier en Belgique les combattants IS belges" (55000889C)	28	- Georges Dallemagne aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De aanbeveling van OCAD om de Belgische IS-strijders naar België te repatriëren" (55000889C)	28
- Christophe Lacroix à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "La situation en Syrie" (55000817C)	28	- Christophe Lacroix aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De situatie in Syrië" (55000817C)	28
- Georges Dallemagne à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "Les attaques de la Turquie à la frontière syrienne" (55000820C)	28	- Georges Dallemagne aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De Turkse aanvallen in de Syrische grensstreek" (55000820C)	28
- Peter De Roover à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "La zone de sécurité turque en Syrie" (55000834C) <i>Orateurs: Peter De Roover</i> , président du groupe N-VA, <i>Yasmine Kherbache</i> , <i>François De Smet</i> , <i>Georges Dallemagne</i> , <i>Christophe Lacroix</i> , <i>Samuel Cogolati</i> , <i>Michel De Maegd</i> , <i>Didier Reynders</i> , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense - Beliris - Institutions culturelles fédérales	28	- Peter De Roover aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De Turkse veiligheidszone in Syrië" (55000834C) <i>Sprekers: Peter De Roover</i> , voorzitter van de N-VA-fractie, <i>Yasmine Kherbache</i> , <i>François De Smet</i> , <i>Georges Dallemagne</i> , <i>Christophe Lacroix</i> , <i>Samuel Cogolati</i> , <i>Michel De Maegd</i> , <i>Didier Reynders</i> , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, en van Defensie - Beliris - Federale Culturele Instellingen	28

**COMMISSION DES RELATIONS
EXTERIEURES**

du

MERCREDI 09 OCTOBRE 2019

Après-midi

**COMMISSIE VOOR
BUITENLANDSE BETREKKINGEN**

van

WOENSDAG 09 OKTOBER 2019

Namiddag

La réunion publique de commission est ouverte à 14 h 33 par Mme Els Van Hoof, présidente.

Président: M. Samuel Cogolati.

01 Questions jointes de

- Els Van Hoof à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "Le traité commercial entre l'UE et le Mercosur" (55000137C)
- Georges Dallemagne à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "L'accord de libre-échange entre l'UE et le Mercosur" (55000773C)

01.01 Els Van Hoof (CD&V): Le 28 juin de cette année, l'UE et le Mercosur ont conclu un accord commercial qui a soulevé de nombreuses protestations. Les agriculteurs européens redoutent une concurrence déloyale tandis que les organisations de la société civile s'interrogent sur les conséquences de cet accord pour le climat et pour le respect des droits humains. L'agriculture européenne est soumise à des normes nettement plus sévères que l'agriculture sud-américaine. Ainsi, depuis l'entrée en fonction du président Bolsonaro, 200 pesticides majoritairement interdits en Europe ont déjà été homologués au Brésil.

L'accord doit encore être ratifié par le Parlement européen et les parlements nationaux. Quelle est la position de notre pays? Comment le ministre évalue-t-il l'incidence de cet accord sur l'économie belge et notre agriculture? Les effets cumulatifs des accords commerciaux sur le secteur agricole de l'UE sont-ils suffisamment pris en compte?

01.02 Georges Dallemagne (cdH): Le 28 juin, la Commission européenne a annoncé la conclusion

De openbare commissievergadering wordt geopend om 14.33 uur en voorgezeten door mevrouw Els Van Hoof.

Voorzitter: de heer Samuel Cogolati.

01 Samengevoegde vragen van

- Els Van Hoof aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het handelsverdrag tussen EU en Mercosur" (55000137C)
- Georges Dallemagne aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De vrijhandelsovereenkomst tussen de EU en Mercosur" (55000773C)

01.01 Els Van Hoof (CD&V): Op 28 juni van dit jaar sloten de EU en Mercosur een handelsakkoord. Het akkoord stuit op veel protest. De Europese landbouwers vrezen oneerlijke concurrentie terwijl middenveldorganisaties vragen hebben over de gevolgen voor het klimaat en het respect voor de mensenrechten. De Europese landbouw is veel strenger genormeerd dan de Zuid-Amerikaanse. Zo zijn in Brazilië sinds het aantreden van president Bolsonaro al 200 pesticiden goedgekeurd waarvan het merendeel in Europa verboden is.

Het akkoord moet nog worden geratificeerd door het Europees Parlement en de nationale parlementen. Wat is het standpunt van ons land? Hoe schat de minister de impact in voor de Belgische economie en onze landbouw? Wordt er voldoende rekening gehouden met de cumulatieve impact van handelsakkoorden op de landbouwsector van de EU?

01.02 Georges Dallemagne (cdH): Op 28 juni heeft de Europese Commissie aangekondigd dat ze

de l'accord commercial avec le Mercosur. De nombreux pays dénoncent ses impacts négatifs pour l'environnement et l'agriculture ainsi que son système de sanctions. Des associations dénoncent ses dangers pour les secteurs de la viande bovine et de volaille, du sucre et de l'éthanol. Le ministre wallon de l'Agriculture indique que la charte de la Fédération Wallonne de l'Agriculture (FWA) s'y oppose.

Le comportement irresponsable du président brésilien permet de douter de la volonté de mettre en œuvre les clauses climatiques du Mercosur.

S'agissant d'un accord mixte, ce traité doit être voté à l'unanimité par tous les parlements des États membres. Quelles sont les prochaines étapes?

Quelle est l'attitude de la Belgique? Les impacts pour notre pays ont-ils été évalués? Des concertations entre niveaux de pouvoir ont-elles donné lieu à une position commune? Des réunions sont-elles prévues?

01.03 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): Après 20 ans de négociations, la Commission européenne et les quatre États du Mercosur se sont entendus sur la partie commerciale de l'accord, le 28 juin.

Ce jour-là, la Commission a publié le texte de l'accord de principe et ceux de l'accord négocié, accompagnés des documents de travail.

Les listes d'engagement sont en cours de vérification comme la révision juridique des textes et leur traduction. Cela va prendre plusieurs mois, l'accord du Conseil de l'Union européenne sera demandé fin 2020. Ensuite viendra la ratification par les Parlements, européen et nationaux.

La valeur stratégique de l'accord et les nombreux bénéfices escomptés en font un élément essentiel de la politique étrangère et commerciale européenne et belge. Un débat doit avoir lieu pour mesurer concrètement son impact réel sur l'économie belge, l'agriculture et l'environnement et le SPF Économie doit aussi l'analyser. La position belge n'est donc pas finalisée.

Des concertations régulières ont été organisées à chaque étape du processus pour définir les

een handelsovereenkomst met Mercosur gesloten had. Tal van landen hekelen de negatieve gevolgen van die overeenkomst voor het milieu en de landbouw, alsook het overeengekomen sanctiesysteem. Een aantal verenigingen wijzen op de gevaren voor de rundvlees-, pluimvee-, suiker- en ethanolsector. De Waalse minister van Landbouw heeft verklaard dat de handelsovereenkomst niet met het handvest van de Fédération Wallonne de l'Agriculture (FWA) strookt.

Het onverantwoordelijke gedrag van de Braziliaanse president doet twijfels rijzen over zijn bereidheid om de klimaatclausules van Mercosur toe te passen.

Daar het een gemengd verdrag is, moet het unaniem door alle parlementen van de EU-lidstaten goedgekeurd worden. Wat zijn de volgende stappen?

Wat is de houding van België? Werd er nagegaan welke impact een en ander op ons land zal hebben? Heeft het overleg tussen de verschillende beleidsniveaus tot een gemeenschappelijk standpunt geleid? Zijn er vergaderingen gepland?

01.03 Minister **Didier Reynders** (*Frans*): Na 20 jaar onderhandelen zijn de Europese Commissie en de vier Mercosur-landen het op 28 juni eens geworden over het handelsgedeelte van het akkoord.

Op die dag heeft de Commissie de tekst van het principeakkoord en die van het na onderhandelingen tot stand gekomen akkoord gepubliceerd, samen met de werkdocumenten.

De lijsten met verbintenissen worden momenteel nagekeken, en de juridische revisie en de vertaling van de teksten zijn ook nog aan de gang. Dit zal nog enkele maanden in beslag nemen en eind 2020 zal de Raad van de Europese Unie om goedkeuring worden verzocht. Daarna moeten het Europees Parlement en de nationale parlementen het akkoord nog ratificeren.

De strategische waarde van het akkoord en de vele verwachte voordelen die het zal opleveren maken het tot een essentieel onderdeel van het Europese en Belgische buitenlands en handelsbeleid. Er moet een debat plaatsvinden om de reële impact op de Belgische economie, de landbouw en het milieu concreet na te gaan, en de FOD Economie moet het ook nog analyseren. Het Belgische standpunt is dus nog niet rond.

In elke fase van het proces vond er regelmatig overleg plaats om de doelstellingen, de offensieve

objectifs, intérêts offensifs et sensibilités de la Belgique. Ces discussions et la collaboration interne se poursuivent en vue de la phase finale d'évaluation, fin 2020.

(En néerlandais) La Commission européenne vient de publier une étude d'incidence sur la durabilité dont les résultats pourront alimenter les discussions.

La situation du secteur agricole occupe une place particulière dans les accords commerciaux européens et nous ne pouvons pas ignorer la vulnérabilité de ce secteur. Il importe, dans un premier temps, d'avoir une idée de l'incidence de l'accord Mercosur. Il sera ensuite nécessaire de procéder à une approche structurelle du secteur agricole. Dès 2018, la Belgique a présenté un document consacré à l'impact cumulé des accords commerciaux sur le secteur agricole. Nous avons entre-temps obtenu le soutien de plusieurs États membres et même la Commission européenne commence à être convaincue par notre approche. Cette évolution a été confirmée par Phil Hogan, commissaire européen sortant à l'Agriculture et futur commissaire européen au Commerce.

Des mesures supplémentaires de soutien à notre secteur agricole sont néanmoins nécessaires. Nous oeuvrons, par exemple, à une meilleure promotion de nos produits agricoles, par le biais notamment d'une demande d'enregistrement pour une appellation d'origine du Blanc-Bleu Belge. Nous pouvons d'autre part réfléchir à d'éventuelles réformes du secteur, ainsi qu'à l'affectation des fonds européens.

La coopération réglementaire avec le secteur agricole demeure une préoccupation importante. L'UE préconise sa norme élevée comme base pour l'importation de produits agricoles en provenance des pays du Mercosur. Des règles du jeu égales pour tous et le contrôle effectif de ces règles déboucheront sur une concurrence loyale. Ce point est essentiel afin de préserver nos normes agricoles sur le plan des dispositions sanitaires et phytosanitaires, du bien-être animal et de la résistance aux antibiotiques.

(En français) Avant d'exprimer la position de la Belgique au Conseil, le gouvernement présentera des études d'impact et l'étude cumulative sur le secteur agricole.

01.04 Els Van Hoof (CD&V): Nous comptons sur le ministre et son suppléant pour continuer à défendre l'idée que les accords commerciaux

belangen en de gevoeligheden van België te bepalen. Deze besprekingen en ook de interne samenwerking worden nog voortgezet in de aanloop naar de laatste fase van evaluatie eind 2020.

(Nederlands) De Europese Commissie heeft net een Sustainability Impact Assessment gepubliceerd. Dit zal de besprekingen kunnen voeden.

De situatie van de landbouwsector in de Europese handelsakkoorden is bijzonder en we mogen niet blind zijn voor de kwetsbaarheid ervan. In een eerste fase moeten we een zicht krijgen op de impact van het Mercosur-akkoord. In een tweede fase is er een structurele benadering van de landbouwsector nodig. België heeft reeds in 2018 een document voorgesteld over de cumulatieve impact van handelsakkoorden op de landbouwsector. Verschillende lidstaten steunen ons intussen en ook de Europese Commissie begint ons te volgen. Dat heeft Phil Hogan, de Europees commissaris voor Landbouw – trouwens de toekomstige commissaris voor Handel – bevestigd.

Er zijn echter meer maatregelen nodig om onze landbouwsector te steunen. Zo wordt er gewerkt aan een betere promotie van onze landbouwproducten, bijvoorbeeld via de aanvraag tot erkenning van witblauw rundvlees als geografische aanduiding. Anderzijds kan ook nagedacht worden over mogelijke hervormingen binnen de sector en over de aanwending van Europese fondsen.

De regelgevende samenwerking met de landbouwsector blijft een belangrijk aandachtspunt. De EU draagt haar hoge standaard uit als basis voor de invoer van landbouwproducten uit de Mercosur-landen. Een gelijk speelveld en de effectieve controle ervan zullen uitmonden in eerlijke concurrentie. Dit is essentieel om onze landbouwnormen op het vlak van sanitaire en fytosanitaire bepalingen, dierenwelzijn en resistentie tegen antibiotica te vrijwaren.

(Frans) Alvorens het standpunt van België aan de Raad kenbaar te maken zal de regering impactstudies en de cumulatieve studie over de landbouwsector voorstellen.

01.04 Els Van Hoof (CD&V): Wij rekenen erop dat de minister en zijn opvolger de impact van de handelsakkoorden op de landbouwsector ook op

peuvent avoir un impact sur le secteur agricole, et ce à l'échelon européen également.

01.05 Georges Dallemagne (cdH): Un débat approfondi, serein et sans tabou est nécessaire. Je demande au président de veiller à remettre cette question régulièrement à l'ordre du jour.

Vous n'avez pas répondu sur les clauses climatiques et environnementales des pays du Mercosur. Vu l'attitude irresponsable du Brésil, certains craignent que l'accord permette de booster un modèle agricole d'élevage intensif qui menacerait les espaces naturels. Ce volet de l'accord doit être un levier pour protéger le patrimoine mondial de l'humanité qu'est la forêt amazonienne.

L'incident est clos.

Présidente: Mme Els Van Hoof.

La **présidente**: Les questions jointes n^{os} 55000145C et 555000369C de M. De Vriendt et 55000186C de M. Ben Achour sont transformées en questions écrites.

02 Questions jointes de

- **Sophie Rohonyi à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense)** sur "L'abrogation des pensions accordées par l'Allemagne aux collaborateurs du régime nazi" (55000171C)
- **Katrin Jadin à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense)** sur "La pension perçue par d'anciens collaborateurs nazis en Belgique" (55000335C)
- **Samuel Cogolati à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense)** sur "Les pensions allemandes pour anciens collaborateurs belges" (55000415C)
- **Wouter De Vriendt à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense)** sur "Les pensions allemandes octroyées à des collaborateurs" (55000437C)
- **Christophe Lacroix à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense)** sur "Le régime des pensions octroyées aux anciens collaborateurs militaires belges" (55000483C)
- **Yasmine Kherbache à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense)** sur "L'octroi de pensions allemandes aux collaborateurs" (55000799C)

02.01 Sophie Rohonyi (DéFI): Le 14 mars dernier, la Chambre a adopté une proposition de résolution visant à abroger le régime des pensions octroyées aux anciens collaborateurs militaires

Europees niveau zullen blijven verdedigen.

01.05 Georges Dallemagne (cdH): Hierover moet er een grondig en sereen debat gevoerd worden, zonder taboes. Ik stel voor dat de voorzitter deze vraag regelmatig opnieuw op de agenda zet.

U gaat niet in op de vraag over de klimaat- en milieuclausules van de Mercosur-landen. Door de onverantwoordelijke houding van Brazilië wordt hier en daar gevreesd dat het akkoord een boost zal geven aan een landbouwmodel met intensieve veeteelt, dat een bedreiging zou vormen voor de natuurgebieden. Dat luik van het akkoord moet als hefboom dienen om het Amazonewoud te beschermen, dat deel uitmaakt van het werelderfgoed.

Het incident is gesloten.

Voorzitter: mevrouw Els Van Hoof.

De **voorzitter**: De samengevoegde vragen nrs. 55000145C en 555000369C van de heer De Vriendt en 55000186C van de heer Ben Achour worden omgezet in schriftelijke vragen.

02 Samengevoegde vragen van

- **Sophie Rohonyi aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie)** over "De stopzetting van de door Duitsland aan collaborateurs van het naziregime toegekende pensioenen" (55000171C)
- **Katrin Jadin aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie)** over "De uitkering van een pensioen aan Belgische nazicollaborateurs" (55000335C)
- **Samuel Cogolati aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie)** over "De Duitse pensioenen voor Belgische oud-collaborateurs" (55000415C)
- **Wouter De Vriendt aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie)** over "De Duitse pensioenen voor collaborateurs" (55000437C)
- **Christophe Lacroix aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie)** over "Het pensioenstelsel voor gewezen Belgische militaire collaborateurs" (55000483C)
- **Yasmine Kherbache aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie)** over "De toekenning van Duitse pensioenen voor collaborateurs" (55000799C)

02.01 Sophie Rohonyi (DéFI): Op 14 maart jongstleden heeft de Kamer een voorstel van resolutie aangenomen over de stopzetting van de regeling inzake pensioenen die worden toegekend

belges du régime nazi allemand durant la Seconde Guerre mondiale. La proposition de résolution demandait à votre gouvernement de requérir les informations auprès des autorités de Rhénanie du Nord-Westphalie, de leur envoyer les données concernant les collaborateurs condamnés en Belgique et de plaider auprès du gouvernement allemand la fin du régime des pensions accordées aux collaborateurs belges. Depuis, les pays voisins ont également avancé sur ce dossier.

Quel suivi votre gouvernement a-t-il accordé à cette résolution? Une concertation est-elle prévue avec les autorités des autres pays européens concernés par l'octroi de ces pensions?

02.02 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Selon les chiffres allemands, cette pension concernerait 63 159 personnes, dont 17 Belges.

Quelle coopération a-t-elle été mise en place avec la Rhénanie du Nord-Westphalie pour identifier les bénéficiaires? Quelles informations ont-elles été reçues à leur égard? Comment s'organise l'arrêt du versement de ces pensions liées aux crimes commis durant la guerre?

02.03 Christophe Lacroix (PS): Nous souhaitons faire le point sur la résolution adoptée au mois de mars visant à mettre fin au versement de pensions à d'anciens collaborateurs du régime nazi, responsables de sévices et d'exactions contre l'humanité et contre la population belge. Récemment, la presse néerlandophone révélait que 17 Belges bénéficieraient d'une telle pension allemande.

Depuis l'adoption de cette résolution, quelle a été l'action de votre gouvernement? Quelles sont les difficultés rencontrées?

02.04 Yasmine Kherbache (sp.a): Dans le cadre du fameux dossier des pensions que des Belges recevraient de l'État allemand pour leurs activités sous le Troisième Reich, le Parlement déposera une résolution visant à mettre en place une commission scientifique bilatérale avec l'Allemagne. Où en est-on sur ce plan?

De l'Allemagne, nous ne recevons en tout cas pas les informations nécessaires. Notre administration dispose toutefois elle-même de certaines données. La détention dans une prison belge pour

aan Belgische voormalige militaire collaborateurs van het Duitse naziregime tijdens de Tweede Wereldoorlog. In dat voorstel van resolutie werd uw regering gevraagd de autoriteiten van Noordrijn-Westfalen te verzoeken alle relevante inlichtingen te verstrekken, de gegevens over te zenden van de collaborateurs die in België veroordeeld zijn geweest en bij de Duitse bondsregering te pleiten voor het beëindigen van het pensioenstelsel ten behoeve van Belgische collaborateurs. Sindsdien hebben de buurlanden ook vooruitgang geboekt met betrekking tot dat dossier.

Op welke manier heeft uw regering gevolg gegeven aan deze resolutie? Zal er overlegd worden met de autoriteiten van de andere Europese landen waar zulke pensioenen worden uitgekeerd?

02.02 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Volgens de Duitse cijfers zouden 63.159 personen, waaronder 17 Belgen, een dergelijk pensioen ontvangen.

Welke samenwerking werd er met Noordrijn-Westfalen opgezet om de begunstigen te identificeren? Welke informatie heeft men over die personen ontvangen? Volgens welke modaliteiten zal de uitbetaling van die pensioenen die verband houden met misdaden tijdens de oorlog, stopgezet worden?

02.03 Christophe Lacroix (PS): Wij willen graag een stand van zaken krijgen aangaande de resolutie die in maart aangenomen werd en waarin er beoogd werd een einde te maken aan de uitbetaling van pensioenen aan gewezen nazicollaborateurs, die zich schandelijk misdragen hebben en misdaden tegen de mensheid en tegen de Belgische bevolking gepleegd hebben. Onlangs heeft de Nederlandstalige pers onthuld dat 17 Belgen zo'n Duits pensioen zouden ontvangen.

Welke acties heeft uw regering sinds de goedkeuring van die resolutie ondernomen? Welke problemen hebben er zich voorgedaan?

02.04 Yasmine Kherbache (sp.a): Met betrekking tot het veelbesproken dossier van de pensioenen die Belgen van de Duitse overheid zouden ontvangen voor hun activiteit in het Derde Rijk dringt het Parlement in een resolutie aan om samen met Duitsland een bilaterale wetenschappelijke commissie op te richten. Wat is de stand van zaken?

Vanuit Duitsland krijgen wij alleszins niet de nodige informatie. Onze eigen administratie beschikt zelf wel over bepaalde gegevens. Gevangenschap in een Belgische gevangenis omwille van een

enrôlement volontaire dans les forces armées allemandes est prise en compte dans le calcul d'une pension allemande. L'intéressé doit demander à cet effet des preuves à l'administration pénitentiaire belge, laquelle dispose donc sans doute d'une liste des personnes concernées. Le ministre peut-il fournir de plus amples informations à ce sujet? Pour les victimes de la Seconde Guerre mondiale, il importe que dans ce dossier, on joue au maximum cartes sur table.

02.05 Didier Reynders, ministre (*en français*): Notre mission diplomatique à Berlin a demandé plus d'informations aux autorités allemandes. Quatorze personnes seraient bénéficiaires d'une telle pension dont huit sont des invalides de guerre mais une seule est belge, et six sont des veuves, pour moitié allemandes.

(*En néerlandais*) Dans une réponse du gouvernement fédéral allemand à une question parlementaire posée en mai 2019, on a appris qu'un des bénéficiaires à l'époque avait appartenu aux SS. Le service de paiement des pensions de guerre indique qu'il n'y a pas d'indications selon lesquelles certains bénéficiaires puissent perdre leur allocation pour implication dans des violations des droits humains. Le gouvernement fédéral allemand n'a pas réagi à la proposition de participation à un comité scientifique belgo-allemand. L'ensemble de la documentation aurait été transférée à l'instance centrale pour l'analyse des crimes commis à l'époque nationale-socialiste et au Centre Simon Wiesenthal.

(*En français*) J'ai aussi demandé à notre ambassade de Berlin de contacter d'autres ambassades étrangères pour connaître les suites qu'elles donnent à ce dossier. La France et le Luxembourg ont reçu l'assurance qu'aucun des bénéficiaires de pension de guerre allemande n'a commis de crime de guerre. Le Canada, la Slovaquie et les Pays-Bas accordent moins d'importance à cette problématique.

(*En néerlandais*) La mise en place d'une commission scientifique bilatérale est importante, mais comme déjà précisé, je n'ai pas encore reçu de réponse de l'Allemagne à ce sujet.

02.06 Sophie Rohonyi (DéFI): Je suis heureuse que vous ayez lancé ces démarches. C'est essentiel de rétablir une justice mémorielle, fiscale et sociale. J'entends que l'État allemand applique la loi de ne pas octroyer de pension aux auteurs de crimes contre l'humanité mais je reste dubitative sur le fait qu'il ait bien transmis toutes les informations aux instances compétentes. La résolution

vrijwillige inschrijving in de Duitse krijgsmacht wordt meegeteld in de berekening van een Duits pensioen. Daarvoor moet de betrokkene bewijzen aanvragen bij het Belgisch gevangeniswezen. Wellicht bestaat er dus een lijst van de personen voor wie dit geattesteerd werd. Kan de minister dat nader toelichten? Voor de slachtoffers van de Tweede Wereldoorlog is het van belang om hierover zo veel mogelijk open kaart te spelen.

02.05 Minister Didier Reynders (*Frans*): Onze diplomatieke missie in Berlijn heeft de Duitse autoriteiten om meer informatie gevraagd. Veertien personen zouden een dergelijk pensioen ontvangen: acht oorlogsinvaliden (zeven Duitsers en één Belg) en zes weduwen (drie Duitse en drie Belgische).

(*Nederlands*) In een antwoord van de Duitse bondsregering op een parlementaire vraag in mei 2019 werd vermeld dat een van de toenmalige ontvangers lid was geweest van de SS. De dienst voor de uitbetaling van oorlogspensioenen meldt dat er geen aanwijzingen zijn dat bepaalde ontvangers wegens betrokkenheid bij schendingen van de menselijkheid hun uitkering kunnen verliezen. De bondsregering heeft niet gereageerd op het voorstel om deel te nemen aan een Duits-Belgisch wetenschappelijk comité. De volledige documentatie zou overgedragen zijn aan de centrale instantie voor de analyse van misdaden gepleegd onder het nationaalsocialisme en het Simon Wiesenthal Center.

(*Frans*) Ik heb ook aan de Belgische ambassade in Berlijn gevraagd om andere buitenlandse ambassades te contacteren om na te gaan op welke manier zij gevolg geven aan dit dossier. Frankrijk en Luxemburg hebben de zekerheid gekregen dat geen van de ontvangers van het Duitse oorlogspensioen een oorlogsmisdadige heeft gepleegd. In Canada, Slovenië en Nederland wordt er minder belang gehecht aan deze problematiek.

(*Nederlands*) De oprichting van een bilateraal wetenschappelijk comité is een belangrijke zaak, maar ik heb hierover zoals al eerder aangegeven nog geen antwoord ontvangen van Duitsland.

02.06 Sophie Rohonyi (DéFI): Het verheugt me dat u die demarches gedaan hebt. Het is belangrijk dat er niet alleen in de herinnering maar ook op fiscaal en sociaal vlak gerechtigheid bewerkstelligd wordt. Ik begrijp dat de Duitse overheid de wet toepast die inhoudt dat er geen pensioen wordt toegekend aan degenen die zich schuldig hebben gemaakt aan misdaden tegen de menselijkheid,

demandait que le gouvernement fédéral belge soit plus proactif. Notre Parlement pourrait aussi contacter le Parlement allemand qui travaille à un projet de résolution sur ce thème.

02.07 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Selon les chiffres que vous avez reçus concernant la Rhénanie, il y aurait seulement quatre Belges. Le chiffre officiel allemand est de dix-sept! Je vous invite donc à mettre en place la commission scientifique bilatérale et souhaite que nous débattions avec le rapporteur allemand qui a mené l'enquête.

02.08 Christophe Lacroix (PS): La digne résolution du Parlement fédéral belge a essaimé dans les parlements allemand et néerlandais et la France a interrogé Berlin pour clarifier la situation. La Suisse et le Luxembourg s'en sont préoccupés aussi et le Conseil de l'Europe travaille sur la problématique.

Nous devons être moins fiers de ce que, dans les années 1970 et 1980, les revues des anciens collaborateurs décrivaient les démarches administratives pour obtenir une revalorisation de pension avec les années de prison. Notre administration a dû participer à cette manœuvre éhontée. Je poserai donc une question au ministre de la Justice dont c'est la responsabilité.

Il est essentiel de ne pas galvauder le travail de mémoire avec des coupes budgétaires.

En l'absence de commission scientifique bilatérale, je vous recommande de mettre en place la commission belge, composée paritairément des institutions universitaires et prévue par la résolution et de veiller aux moyens de la Cellule historique des conflits mondiaux qui a subi une réduction drastique de ses effectifs.

Vous précisez qu'un seul Belge figurerait dans les quatorze ou dix-sept personnes. Dans les années 1941 et 1943, les collaborateurs pouvaient opter pour la nationalité allemande. Il y a donc un non-dit épouvantable. Tous les États impliqués sortiraient grandis en témoignant du respect aux victimes de cette tragédie.

mais ik ben er nog steeds niet zeker van dat de Duitse overheid wel degelijk alle informatie aan de bevoegde autoriteiten overgemaakt heeft. In de resolutie werd de Belgische federale regering ertoe opgeroepen proactiever te zijn. Het Parlement zou ook contact kunnen opnemen met het Duits Parlement dat een ontwerp-resolutie ter zake voorbereidt.

02.07 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Volgens de cijfers die u hebt gekregen voor Noordrijn-Westfalen zou het slechts over vier Belgen gaan. Volgens de officiële Duitse cijfers gaat het over 17 Belgen! Ik raad u aan om die bilaterale wetenschappelijke commissie op te richten en ik zou een debat willen met de Duitse rapporteur die het onderzoek heeft geleid.

02.08 Christophe Lacroix (PS): De resolutie die het Belgische federale Parlement op een waardige manier heeft aangenomen, heeft navolging gekregen in het Duitse en het Nederlandse Parlement, en Frankrijk heeft Duitsland gevraagd om de situatie op te helderen. Ook Zwitserland en Luxemburg hebben die situatie tegen het licht gehouden en de Raad van Europa buigt zich eveneens over de problematiek.

We moeten minder trots zijn op het feit dat in de jaren 1970 en 1980 in de bladen van voormalige collaborateurs de administratieve stappen werden beschreven om met de in de gevangenis doorgebrachte jaren een pensioenverhoging te verkrijgen. Ook onze administratie moet aan deze schaamteloze gang van zaken haar medewerking hebben verleend. Ik zal daarom de minister van Justitie, die hier bevoegd voor is, daarover een vraag stellen.

Het is essentieel dat de herinneringseducatie niet uitgehold wordt door besparingen.

Bij gebrek aan een bilaterale wetenschappelijke commissie raad ik u aan om de in de resolutie ingeschreven Belgische commissie op te richten, paritair samengesteld uit vertegenwoordigers van de universitaire instellingen, en toe te zien op de middelen van de Cellule historische des conflits mondiaux, die geconfronteerd werd met een drastische inkrimping van het personeelsbestand.

Er zouden veertien of zeventien personen in België in dat geval verkeren, en bij de oorlogsinvaliden zou er maar één Belg zijn. In 1941 en 1943 konden collaborateurs kiezen voor de Duitse nationaliteit. Er zijn dus al jarenlang allerlei zaken die men in de schaduw laat, en dat is afschuwelijk. Alle betrokken landen zouden er sterker uitkomen als ze respect

betuigen aan de slachtoffers van deze tragedie.

02.09 Yasmine Kherbache (sp.a): Je poserai une question écrite pour les chiffres de l'administration pénitentiaire belge, que j'adresserai également au ministre Geens, car je n'ai obtenu aucune réponse à ce sujet jusqu'à présent. Le ministre partage clairement mon avis sur l'importance d'obtenir un maximum d'informations afin de rendre justice aux victimes et à l'histoire. Un cadre scientifique constituerait un énorme pas en avant. Je pense ici également au récent ouvrage de M. Van Goethem, recteur de l'Université d'Anvers.

02.09 Yasmine Kherbache (sp.a): Ik zal mijn vraag over de cijfers van het Belgisch gevangeniswezen schriftelijk indienen, ook aan minister Geens, want ik heb nu geen antwoord ter zake gekregen. De minister is het duidelijk wel met mij eens dat het streven naar zoveel mogelijk informatie belangrijk is om de geschiedenis en de slachtoffers recht te doen. Een wetenschappelijke omkadering zou een enorme stap vooruit zijn, zoals dat ook recent nog het geval was met dat boek van de heer Van Goethem, rector van de Universiteit Antwerpen.

Ce dossier doit rester à l'ordre du jour. Nous devons collaborer avec les parlementaires de plusieurs pays à ce sujet. Je compte aussi sur le ministre, qui pourra également aborder ce point dans le cadre de sa nouvelle fonction, avec son futur collègue chargé de défendre les valeurs européennes.

Dit dossier moet op de agenda blijven. Met parlementsleden uit meerdere landen moeten wij hierrond samenwerken. Ik reken daarbij ook op de minister, die dit item ook in zijn nieuwe functie kan aankaarten bij zijn toekomstige collega-commissaris, bevoegd voor de Europese waarden.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

03 Question de Sophie Rohonyi à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "La vague de répressions contre les homosexuels en Tchétchénie" (55000173C)

03 Vraag van Sophie Rohonyi aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De golf van repressie jegens de homoseksuelen in Tsjetsjenië" (55000173C)

03.01 Sophie Rohonyi (DéFI): En 2017, le Parlement a adopté une résolution demandant au gouvernement de condamner les atteintes aux droits des LGBTQI en Tchétchénie. Elle enjoignait de demander aux autorités russes des enquêtes indépendantes sur les allégations d'enlèvements et d'homicides et la garantie que les coupables ou complices soient traduits en Justice.

03.01 Sophie Rohonyi (DéFI): In 2017 heeft het Parlement een resolutie aangenomen waarin de regering verzocht werd de schendingen van de rechten van lgbtqi's in Tsjetsjenië te veroordelen. De regering werd gelast de Russische overheid te verzoeken onafhankelijke onderzoeken te voeren naar de beweringen over ontvoeringen en moorden en ervoor te zorgen dat iedereen die aan die misdaden schuldig of medeplichtig zou kunnen worden bevonden, voor de rechter wordt gebracht.

En décembre 2018, le rapporteur de l'OSCE a conclu que les autorités tchétchènes persécutent les personnes LGBT, attaquent les défenseurs des droits humains et commettent des actes de torture tandis que le gouvernement russe semble soutenir les auteurs d'abus. Selon Human Rights Watch, la police tchétchène arrête encore illégalement et passe à tabac les hommes présumés homosexuels.

In december 2018 heeft de rapporteur van de OVSE geconcludeerd dat de Tsjetsjeense autoriteiten lgbt's vervolgen, mensenrechtenactivisten aanvallen en zich aan folterpraktijken schuldig maken, terwijl de Russische regering de daders lijkt te steunen. Volgens Human Rights Watch worden vermoedelijk homoseksuele mannen nog altijd onrechtmatig door de Tsjetsjeense politie aangehouden en afgetuigd.

Quelles mesures ont-elles été prises pour concrétiser la résolution? Comment analysez-vous les enquêtes des autorités russes de 2018? Quels obstacles s'opposent-ils à une enquête et à la répression des auteurs?

Welke maatregelen werden er genomen om uitvoering te geven aan de resolutie? Wat is uw analyse van de onderzoeken die de Russische autoriteiten in 2018 hebben gevoerd? Welke hinderpalen staan een onderzoek en de bestraffing van de daders in de weg?

L'Union européenne, les États-Unis et le Canada se

Plegen de EU, de VS en Canada overleg om te

concertent-ils pour faire pression sur les autorités russes?

Le gouvernement envisage-t-il d'accorder des visas humanitaires aux personnes victimes ou menacées? Comment se déroule la procédure d'octroi?

03.02 Didier Reynders, ministre (*en français*): La dégradation des droits de l'homme en Fédération de Russie, notamment en Tchétchénie, y compris les discriminations envers les LGBTQI, est une préoccupation majeure de la Belgique. Nous suivons cette situation de près, des contacts ont lieu avec la société civile russe, dont des organisations luttant contre ces discriminations. Notre soutien se manifeste par exemple par la participation aux événements organisés à l'occasion de la Journée internationale contre l'homophobie et la transphobie.

Nous examinons avec d'autres pays, dont nos partenaires de l'UE, quels instruments utiliser pour nous assurer que la Russie remplisse ses obligations internationales en matière de droits de l'homme, y compris dans le Caucase du Nord. À diverses reprises, j'ai dit à mon homologue russe nos inquiétudes en la matière.

Le mécanisme de Vienne de l'OSCE a été activé lors de son Conseil permanent du 30 août 2018. Un groupe de 16 pays dont la Belgique ont décidé de lancer le mécanisme de Moscou le 1^{er} novembre 2018. Une mission d'experts a été désignée pour enquêter et produire des recommandations sur les violations des droits de l'homme en Tchétchénie. Un rapport a été publié fin décembre.

La Belgique a soutenu la déclaration des États co-activateurs du mécanisme de Moscou à l'égard de ses violations, rappelant notre préoccupation continue envers le respect des droits de la communauté LGBTQI et exhortant la Russie à donner suite aux recommandations du rapport.

Le Comité des Ministres du Conseil de l'Europe a produit une déclaration rappelant leur inquiétude au sujet des derniers cas d'arrestation, de torture et de meurtre de Tchétchènes à cause de leur orientation sexuelle. Elle appelle la Russie à mener une enquête indépendante pour que les auteurs de tels actes soient jugés. Le 5 novembre, la présidence française du Conseil de l'Europe organisera un Comité des Ministres informel sur le respect des

bespreken hoe ze druk kunnen uitoefenen op de Russische autoriteiten?

Zal de regering humanitaire visums verlenen aan slachtoffers of personen die vervolgd dreigen te worden? Hoe verloopt de toekenningprocedure?

03.02 Minister Didier Reynders (Frans): België is erg bezorgd over de verslechtering van de mensenrechten in de Russische Federatie, met name in Tsjetsjenië, en de discriminatie van lgbtqi's. We volgen die situatie op de voet en er worden contacten onderhouden met het Russische maatschappelijke middenveld, onder meer met de organisaties die deze vormen van discriminatie bestrijden. Onze steun blijkt onder andere uit onze deelname aan evenementen ter gelegenheid van de Internationale Dag tegen Homofobie en Transfobie.

We onderzoeken met andere landen, waaronder onze EU-partners, welke instrumenten we kunnen inzetten om ervoor te zorgen dat Rusland zijn internationale verplichtingen op het gebied van de mensenrechten nakomt, ook in de noordelijke Kaukasus. Ik heb mijn Russische ambtgenoot herhaaldelijk op onze bezorgdheid ter zake gewezen.

Het mechanisme van Wenen van de OVSE werd tijdens de Permanente Raad van 30 augustus 2018 geactiveerd. Een groep van 16 landen, waaronder België, heeft beslist het mechanisme van Moskou op 1 november 2018 op te starten. Er werd een deskundigenmissie aangesteld om een onderzoek in te stellen en aanbevelingen te doen over de schendingen van de mensenrechten in Tsjetsjenië. Eind december heeft die haar verslag gepubliceerd.

België steunt de gezamenlijke verklaring van de landen die het Moskoumechanisme hebben geactiveerd. In die verklaring wordt gewezen op onze voortdurende bezorgdheid inzake de eerbiediging van de rechten van de lgbtqi-gemeenschap en wordt er bij Rusland op aangedrongen de aanbevelingen van de rapporteur van het Moskoumechanisme te volgen.

Het Comité van Ministers van de Raad van Europa heeft een verklaring opgesteld waarin de bezorgdheid wordt geuit over de recente gebeurtenissen waarbij Tsjetsjenen gearresteerd, gefolterd of gedood werden vanwege hun seksuele geaardheid. Het Comité roept Rusland ertoe op om een onafhankelijk onderzoek in te stellen opdat de daders worden berecht. Op 5 november organiseert het Franse voorzitterschap van de Raad van

personnes LGBTQI.

L'Equal Rights Coalition a publié une déclaration exhortant les autorités russes à réagir à cette vague de violations des droits LGBTQI en Tchétchénie. Elle appelle à la libération de toute personne détenue en raison de son orientation sexuelle ou de son identité de genre et réclame une enquête permettant d'inculper ceux qui ont ordonné ou commis ces actes.

Elle demande à la Russie de s'assurer de l'égalité de traitement à toutes les minorités.

03.03 Sophie Rohonyi (DéFI): Malgré le blocage de certains pays de l'UE, la Belgique avance en la matière: il faut le saluer. J'interrogerai Mme De Block sur les visas humanitaires. En attendant une objectivation des critères d'attribution de ces visas, il faudrait tenir compte du sort de ces personnes en Tchétchénie.

L'incident est clos.

04 Question de Annick Ponthier à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "Les troubles persistants à Hong-Kong" (55000181C)

04.01 Annick Ponthier (VB): Le risque d'escalade est de plus en plus réel à Hongkong, où les manifestations se succèdent depuis le 9 juin. Les citoyens réclament moins d'ingérence de la Chine, une enquête indépendante sur les violences policières, la démission de la gouverneur désignée par la Chine et l'organisation de vraies élections démocratiques. La répression des manifestants par la police hongkongaise est de plus en plus brutale. Par ailleurs, d'aucuns craignent une intervention militaire de la Chine, voire même un Tian'anmen bis.

Quelle position la Belgique défend-elle? Quelles démarches la diplomatie belge entreprend-elle?

04.02 Didier Reynders, ministre (en néerlandais): Nous suivons attentivement l'évolution de la situation par l'entremise de notre consulat général à Hong-Kong et de nos alliés européens. Dès le mois de juillet, nos services ont insisté auprès des autorités de Hong-Kong sur notre énorme attachement au respect des libertés fondamentales, telles que le droit de manifester pacifiquement et le

Europa een informele bijeenkomst van het Comité van Ministers over de eerbiediging van de rechten van lgbtqi's.

The Equal Rights Coalition publiceerde een verklaring waarin de Russische overheid ertoe gemaand wordt te reageren op deze golf van schendingen van de lgbtqi-rechten in Tsjetsjenië. De coalitie roept op tot de vrijlating van alle personen die op grond van hun seksuele geaardheid of genderidentiteit worden vastgehouden en dringt aan op een onderzoek opdat degenen die deze daden hebben gepleegd of bevolen, in verdenking kunnen worden gesteld.

Ze vraagt dat Rusland zou toezien op de gelijke behandeling van alle minderheden.

03.03 Sophie Rohonyi (DéFI): Ondanks de weerstand van sommige EU-landen treedt België in dit dossier proactief op, wat een goede zaak is. Ik zal minister De Block een vraag over de humanitaire visa stellen. In afwachting van de objectivering van de criteria voor de toekenning van die visa zou men moeten rekening houden met het lot van die mensen in Tsjetsjenië.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van Annick Ponthier aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De aanhoudende onrust in Hongkong" (55000181C)

04.01 Annick Ponthier (VB): De voortdurende onrust in Hongkong dreigt meer en meer te escaleren. Sinds 9 juni nu al komen er betogers op straat. Zij eisen minder Chinese inmenging, een onafhankelijk onderzoek naar het politiegeweld, het ontslag van de door China aangestelde gouverneur en de organisatie van echte democratische verkiezingen. De politie van Hongkong treedt steeds drierster op tegen de betogers. Men vreest bovendien voor een militaire interventie vanuit China en zelfs een tweede Tiananmen-situatie.

Wat is het standpunt van België? Welke stappen zet de Belgische diplomatie?

04.02 Minister Didier Reynders (Nederlands): Via ons consulaat-generaal in Hongkong en via onze Europese bondgenoten volgen wij de situatie van nabij op. In juli al hebben onze diensten de autoriteiten van Hongkong erop gewezen dat wij zeer veel belang hechten aan respect voor de fundamentele vrijheden, zoals het recht op vreedzaam protest en vrije meningsuiting. De

droit à la liberté d'expression. Les droits et les libertés des citoyens de Hong Kong doivent être garantis. L'UE est évidemment le canal par excellence pour exercer des pressions sur les autorités locales. Mme Mogherini, la Haute Représentante de l'UE, s'est déjà exprimée à plusieurs reprises à ce sujet. Après l'escalade des violences le 1^{er} octobre, elle a, notamment à la demande de la Belgique, lancé un nouvel appel à davantage de retenue. Nous suivons les événements de près, dans la perspective également de leurs conséquences sur notre économie et sur la sécurité de nos ressortissants à Hong-Kong.

04.03 Annick Ponthier (VB): Les hommes d'affaires belges, mais aussi étrangers, voient d'un très mauvais œil l'incertitude et le climat entrepreneurial instable qui règnent à Hong-Kong. Ils veulent que la Belgique prenne clairement position. Les manifestants sont surtout des jeunes. Ils ne renonceront pas à protester. Je demande au ministre de montrer davantage de fermeté, de condamner très sévèrement le climat de terreur entretenu par la Chine et de convaincre d'autres pays d'adopter la même position.

L'incident est clos.

05 Question de Christophe Lacroix à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "Le Plan d'action national Entreprises et droits de l'Homme" (55000184C)

05.01 Christophe Lacroix (PS): En 2017, le gouvernement fédéral a pris acte du Plan d'action national Entreprises et droits de l'homme pour appliquer les principes directeurs de l'ONU. Ce plan reste basé sur l'initiative volontaire des entreprises.

La filière du cacao illustre la nécessité de lois contraignant les multinationales à la transparence et à rendre compte de leurs pratiques sociales et environnementales.

Comment évaluez-vous ce plan? En collaboration avec le SPF Économie et le ministre du Commerce extérieur, votre administration travaille-t-elle à le renforcer, à l'instar de la France? La Belgique plaide-t-elle en ce sens au Conseil européen?

Existe-t-il une réflexion sur le secteur du cacao?

Lors de votre présentation annuelle du rapport sur nos échanges commerciaux, vous engagez-vous à

rechten en vrijheden van de burgers van Hongkong moeten worden gevrijwaard. Uiteraard is de EU het beste kanaal om druk uit te oefenen op de lokale autoriteiten. De Hoge Vertegenwoordiger van de EU, mevrouw Mogherini heeft daarover al verschillende verklaringen afgelegd. Op verzoek van onder meer België heeft zij na de escalatie van het geweld op 1 oktober een nieuwe oproep gedaan voor meer terughoudendheid. Wij volgen de situatie van nabij op, ook met het oog op de gevolgen voor onze economie en op de veiligheid van onze onderdanen in Hongkong.

04.03 Annick Ponthier (VB): Belgische – maar ook andere – zakenmensen kijken met groot wantrouwen naar het de onzekere sfeer en het onstabiele ondernemingsklimaat in Hongkong. Zij willen een duidelijk standpunt van België. De betogers zijn vooral jonge mensen. Zij zullen volharden in hun protest. Ik vraag de minister meer daadkracht aan de dag te leggen, de terreur vanuit China zeer streng te veroordelen en andere landen te overtuigen dezelfde houding aan te nemen.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van Christophe Lacroix aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het Nationaal Actieplan Ondernemingen en Mensenrechten" (55000184C)

05.01 Christophe Lacroix (PS): In 2017 heeft de federale regering nota genomen van het Nationaal Actieplan Ondernemingen en Mensenrechten met het oog op de tenuitvoerlegging van de VN-richtlijnen. Dat plan berust nog steeds op het vrijwillig initiatief van de bedrijven.

De cacaosector vormt een illustratie van de noodzaak dat er een wetgevend initiatief moet worden genomen om de multinationals tot transparantie te dwingen en hen ertoe te verplichten rekenschap af te leggen over hun sociale en milieupraktijken.

Hoe evalueert u dat plan? Werkt uw administratie in navolging van Frankrijk en in samenwerking met de FOD Economie en de minister van Buitenlandse Handel aan de versterking van dat plan? Pleit België daarvoor bij de Europese Raad?

Loopt er een reflectie over de cacaosector?

Verbindt u zich ertoe om bij de jaarlijkse voorstelling van uw verslag over de buitenlandse handel

fournir des indicateurs qualitatifs à la lumière des enjeux des droits humains, des normes sociales et environnementales et de la diligence raisonnable des entreprises?

kwalitatieve indicatoren inzake mensenrechtenkwesties, sociale en milieunormen en corporate due diligence aan te reiken?

05.02 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): Le Plan d'action national est évalué chaque année par la Commission Interdépartementale pour le Développement Durable. Un rapport d'étape est publié en ligne et joint au rapport annuel.

05.02 Minister **Didier Reynders** (*Frans*): Het Nationaal Actieplan wordt elk jaar door de Interdepartementale Commissie voor Duurzame Ontwikkeling geëvalueerd. Een tussentijds rapport wordt online gepubliceerd en bij het jaarverslag gevoegd.

L'évaluation du Plan d'action national est prévue trois ans après son approbation par le gouvernement. Le 23 mai 2019, le premier plan a été évalué et des actions ont été proposées pour le suivant.

De evaluatie van het Nationaal Actieplan gebeurt drie jaar nadat het door de regering werd goedgekeurd. Op 23 mei 2019 werd het eerste plan geëvalueerd en werden er actiepunten voorgesteld voor het volgende plan.

La Belgique plaide pour un engagement européen fort dans le domaine de l'entreprise et des droits de l'homme. Le 23 mai, la Belgique, avec le Service européen d'action extérieure, la Commission européenne et la Finlande, a organisé une réunion internationale d'experts de plus de 30 pays, du Conseil de l'Europe, de l'Union européenne, de l'OCDE et du Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme. L'objectif était d'évaluer les développements concernant les plans d'action nationaux et leur complémentarité avec d'autres moyens, de discuter des défis et de soutenir les États qui n'ont pas élaboré un tel plan.

België pleit voor een krachtig Europees engagement op het gebied van ondernemingen en mensenrechten. Op 23 mei heeft België, samen met de Europese Dienst voor extern optreden, de Europese Commissie en Finland, een internationale vergadering met deskundigen uit meer dan 30 landen en deskundigen van de Raad van Europa, van de Europese Unie, van de OESO en van het Hoog Commissariaat voor de Mensenrechten van de Verenigde Naties georganiseerd. De doelstelling bestond erin de ontwikkelingen inzake de nationale actieplannen en de complementariteit ervan met andere middelen te evalueren, de uitdagingen te bespreken en de staten die niet over zo een plan beschikken te steunen.

Dans le secteur du cacao, une large réflexion a permis d'aboutir, fin 2018, au lancement de l'initiative *Beyond Chocolate*, qui vise à renforcer le respect des droits humains tout au long de la chaîne de valeur. Les priorités sont l'amélioration des conditions de travail des producteurs, avec une attention particulière pour le genre; la scolarisation et l'éradication du travail des enfants; l'amélioration des cultures à l'épreuve des changements climatiques; le maintien de la biodiversité, le recul du déboisement et le reboisement.

In de cacaosector heeft een brede reflectie eind 2018 geleid tot de start van het Beyond Chocolate-initiatief, dat ertoe strekt de eerbiediging van de mensenrechten in de hele waardeketen te versterken. De prioriteiten zijn de verbetering van de arbeidsomstandigheden van de producenten, met bijzondere aandacht voor de genderkwestie; scholing en de afschaffing van kinderarbeid; gewasveredeling in het licht van de klimaatopwarming; het behoud van de biodiversiteit, het afremmen van de ontbossing en herbebossing.

Les signataires de *Beyond Chocolate* s'engagent à 100 % de cacao durable en Belgique d'ici 2025 et à améliorer le revenu des producteurs. L'État belge a créé un fonds finançant des projets en ce sens. Lors d'une mission en Côte d'Ivoire, nous avons organisé un événement sur ce sujet.

De ondertekenaars van het Beyond Chocolate-initiatief verbinden zich ertoe om tegen 2025 de doelstelling van 100 % duurzame cacao te bereiken in België en het inkomen van de cacaoboeren te verbeteren. De Belgische Staat heeft een fonds opgericht om projecten met dat oogmerk te financieren. Tijdens een missie naar Ivoorkust hebben we een evenement daaromtrent georganiseerd.

Nous consacrons une part aux valeurs de transition

We besteden veel aandacht aan de waarden in

durable à promouvoir par l'Europe. La Belgique est active pour renforcer le développement durable dans les accords commerciaux. Nous œuvrons pour une cohérence entre politique commerciale et exigences climatiques, en ancrant les Accords de Paris dans les nouveaux accords commerciaux. Ces aspects qualitatifs sont abordés dans le rapport annuel aux traités commerciaux.

verband met de duurzame transitie die Europa moet uitdragen. België zet zich actief in voor een versterking van het duurzame-ontwikkelingsaspect in de handelsovereenkomsten. Door het klimaatakkoord van Parijs te verankeren in de nieuwe handelsovereenkomsten ijveren we voor meer coherentie tussen het handelsbeleid en de klimaatvereisten. Die kwalitatieve benadering komt aan bod in het jaarverslag over de handelsovereenkomsten.

05.03 Christophe Lacroix (PS): Si je comprends bien, les Accords de Paris deviennent contraignants lors de la signature d'accords commerciaux. Quand le président Macron dénonce le traité Mercosur, il se fonde sur une décision du président brésilien de ne pas suivre ces accords, de ne pas respecter l'Amazonie et d'avoir une politique contraire à la biodiversité.

05.03 Christophe Lacroix (PS): Als ik het goed begrijp, wordt het naleven van het klimaatakkoord van Parijs een conditio sine qua non wanneer er handelsovereenkomsten worden ondertekend. President Macron heeft zijn steun aan de overeenkomst met Mercosur ingetrokken en heeft zich daarvoor inderdaad beroepen op het besluit van de Braziliaanse president om zich niet aan het klimaatakkoord te houden, het Amazonegebied niet te beschermen en een beleid te voeren dat haaks staat op de instandhouding van de biodiversiteit.

À côté de cela, j'aimerais que les droits humains et les objectifs sociaux deviennent contraignants dans les accords commerciaux.

Daarnaast zou ik graag zien dat ook de mensenrechten en de sociale doelstellingen bindende voorwaarden worden in de handelsovereenkomsten.

La Belgique, seule et isolée, ne peut assurer le rôle de justicier. Il faut qu'elle obtienne un consensus européen pour pouvoir, étape par étape, construire un monde commercial meilleur, fondé sur les droits humains.

Ons land kan niet in zijn eentje voor rechter spelen. België moet een Europese consensus bereiken om stap voor stap te kunnen bouwen aan een betere handelswereld, die gestoeld is op de mensenrechten.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

06 Question de Ellen Samyn à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "La reprise de l'opération Sophia" (55000204C)

06 Vraag van Ellen Samyn aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De hervatting van de operatie-Sophia" (55000204C)

06.01 Ellen Samyn (VB): A la mi-août, le gouvernement allemand s'est prononcé sur une nouvelle mission européenne de sauvetage en Méditerranée, à l'exemple de la mission Opération Sophia menée par l'UE. En 2015, cette mission visant à lutter contre la traite des êtres humains s'était révélée être surtout une sorte de service de transbordement, près de 50 000 immigrants illégaux ayant ainsi été acheminés vers l'Europe par des navires de la marine européenne.

06.01 Ellen Samyn (VB): Midden augustus sprak de Duitse regering zich uit over een nieuwe Europese reddingsmissie op de Middellandse Zee naar het voorbeeld van de EU-missie Operatie Sophia. Die missie ter bestrijding van de mensenhandel bleek in 2015 vooral een soort veerdienst te zijn, waarbij bijna 50.000 illegale immigranten door Europese marineschepen naar Europa werden overgebracht.

Le ministre a-t-il connaissance de cette initiative allemande? A-t-elle été discutée avec les autres États membres de l'UE? Le ministre estime-t-il qu'une réactivation de l'Opération Sophia est souhaitable? Quelle contribution attend-on, le cas échéant, de la part de l'armée belge?

Heeft de minister weet van dit Duitse initiatief? Is dit besproken met de andere EU-lidstaten? Acht de minister een reactivering van Operatie Sophia wenselijk? Welke inzet wordt in dat geval verwacht van het Belgische leger?

06.02 **Didier Reynders**, ministre (*en néerlandais*): La Belgique n'a pas été informée de cette initiative allemande. L'Opération Sophia a été mise en place dans le but de combattre la traite des êtres humains. Cette opération est d'ailleurs toujours en cours, l'accent étant placé principalement sur l'observation et la surveillance. En apportant un soutien en termes de capacité aux services de garde-côte libyens, dans le respect des droits de l'homme et moyennant un traitement correct des réfugiés immigrants, l'opération contribue positivement à la sécurité maritime. Le douze septembre, l'Europe a décidé d'encore prolonger la mission de six mois, sans toutefois déployer de navires. La Belgique n'apporte actuellement aucune contribution à l'Opération Sophia.

06.03 **Ellen Samyn** (VB): L'opération Sophia a été déclenchée à l'époque pour endiguer la migration au départ de la Libye et combattre le trafic des êtres humains. Malheureusement, les trafiquants ont dès lors embarqué les fugitifs sur des embarcations de plus en plus vétustes, puisqu'ils étaient tout de même récupérés par des navires européens en fin de compte. Ce scénario ne peut en aucun cas se répéter.

L'incident est clos.

07 **Question de Ellen Samyn à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "Le mécanisme de solidarité européen pour la répartition de migrants" (55000210C)**

07.01 **Ellen Samyn** (VB): En décembre 2018, le commissaire européen à la Migration Dimitris Avramopoulos avait insisté pour qu'un maximum d'États membres élaborent volontairement des règles pour l'accueil des migrants recueillis en mer Méditerranée et acheminés vers le continent européen. La proposition formulée à ce sujet par la Roumanie au mois de juin, lorsqu'elle assurait la présidence de l'Union européenne, n'a finalement pu compter que sur l'appui de l'Allemagne, de la France, des Pays-Bas, de l'Irlande et de la Belgique.

Une initiative franco-allemande portant sur un mécanisme volontaire et temporaire de répartition a fait l'objet de discussions à la mi-juillet lors d'une réunion informelle des ministres européens de l'Intérieur. À l'issue de cette rencontre, le ministre allemand était assez optimiste, estimant qu'un compromis serait trouvé pour le début du mois de septembre. Selon le président français Macron, quatorze États membres seraient en principe d'accord, dans l'intervalle, d'appuyer la proposition

06.02 **Minister Didier Reynders (Nederlands)**: België werd niet geïnformeerd over dit Duits initiatief. Operatie Sophia werd opgezet om actie te voeren tegen mensenhandel. Die operatie loopt trouwens nog altijd, met een belangrijke focus op observatie en bewaking. Door capaciteitssteun te geven aan de Libische kustwacht, in respect voor de mensenrechten en een correcte behandeling van de migrantenvluchtelingen, draagt de operatie positief bij tot de maritieme veiligheid. Op twaalf september besliste Europa nog tot een verlenging van de opdracht met zes maanden, weliswaar zonder ontplooiing van schepen. België levert momenteel geen bijdrage aan de Operatie Sophia.

06.03 **Ellen Samyn** (VB): Operatie Sophia werd destijds opgestart om de migratie vanuit Libië terug te dringen en de mensensmokkel aan te pakken. Helaas stuurden hierdoor mensensmokkelaars de mensen in steeds gammelere vaartuigen de zee op, omdat zij uiteindelijk toch werden opgevisst door Europese schepen. Dat kan niet opnieuw de bedoeling zijn.

Het incident is gesloten.

07 **Vraag van Ellen Samyn aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het Europees solidariteitsmechanisme voor de verdeling van migranten" (55000210C)**

07.01 **Ellen Samyn** (VB): In december 2018 bepleitte EU-commissaris voor Migratie Avramopoulos dat zoveel mogelijk lidstaten vrijwillig een regeling zouden uitwerken voor het opnemen van migranten die op de Middellandse Zee werden opgepikt en naar het Europese continent werden gebracht. Toen Roemenië als EU-voorzitter in juni van dit jaar een voorstel in dit verband formuleerde, kon dit uiteindelijk enkel op steun rekenen van Duitsland, Frankrijk, Nederland, Ierland en België.

Een Frans-Duits initiatief voor een vrijwillig en tijdelijk verdeelmechanisme werd midden juli besproken op een informele bijeenkomst van de EU-ministers van Binnenlandse Zaken. Na afloop was de Duitse minister behoorlijk optimistisch dat er tegen begin september een vergelijk zou worden gevonden. Volgens Frans president Macron zouden intussen veertien lidstaten principieel akkoord gaan om het Frans-Duitse voorstel te ondersteunen. Daarvan zouden er zich acht bereid hebben

franco-allemande. Parmi ces pays, huit se seraient déclarés disposés à collaborer activement à cette initiative, tandis que six autres n'auraient jusqu'à présent marqué que leur accord de principe.

Le ministre peut-il confirmer que le gouvernement belge a appuyé la proposition formulée par la Roumanie? En quoi consistait cette proposition? La Belgique fait-elle partie des quatorze pays qui soutiennent le plan franco-allemand? Dans l'affirmative, s'agit-il d'une participation active ou d'un simple accord de principe?

07.02 Didier Reynders, ministre (*en néerlandais*): Le 26 juin, la présidence roumaine a présenté son rapport relatif à des accords de débarquement temporaires à la réunion des ambassadeurs de l'Union européenne. Ce document contient plusieurs propositions de conditions auxquelles un éventuel système d'accords de débarquement temporaires devrait satisfaire ainsi que la structure générale et les principes qui sous-tendraient le dispositif.

Le rapport de suivi décrit notamment les conditions dans lesquelles le mécanisme temporaire peut être activé, la répartition des tâches entre les États membres et les institutions européennes ainsi que les personnes qui entrent en ligne de compte pour la réinstallation. Ce document non contraignant n'a pas été soumis pour approbation formelle.

Un Conseil Justice et Affaires intérieures s'est tenu à Helsinki les 18 et 19 juillet. Le 22 juillet s'est déroulé à Paris, à l'initiative de la France, un groupe de travail informel sur les accords temporaires relatifs au débarquement pour la Méditerranée. La proposition franco-allemande a été présentée à cette occasion. La Belgique était à chaque fois représentée. J'ai insisté à Paris sur le fait que sommes partisans de solutions structurelles pour nous attaquer aux défis que représente la migration. Nous sommes disposés à étudier les accords temporaires de débarquement dans l'attente d'une solution structurelle, à la condition qu'il y ait un équilibre entre solidarité et responsabilité. Les discussions de ce type ne doivent en aucun cas entraver les négociations relatives à la réforme du régime d'asile européen commun.

Dans la mesure où le réseau d'accueil de migrants en Belgique est actuellement saturé en raison de la forte pression migratoire que nous avons connue ces derniers mois et où le gouvernement en affaires courantes ne dispose pas d'une majorité, j'ai souligné que dans les conditions actuelles la

verklaard tot actieve medewerking, terwijl zes andere landen tot nu toe alleen principieel zouden hebben ingestemd.

Klopt het dat de Belgische regering het Roemeense voorstel heeft gesteund? Wat hield dat voorstel in? Behoort België tot de veertien landen die het Frans-Duitse plan steunen? Zo ja, gaat het dan om actieve deelname of is er alleen sprake van een principieel akkoord?

07.02 Minister Didier Reynders (*Nederlands*): Op 26 juni legde het Roemeense voorzitterschap zijn rapport inzake de tijdelijke ontschepingsafspraken voor aan de vergadering van EU-ambassadeurs. Dat document stelt een aantal elementen voor waaraan een eventueel systeem voor tijdelijke ontschepingsafspraken zou moeten voldoen, alsook de algemene structuur en de principes.

Het voortgangsrapport bevat onder meer de omstandigheden waarin het tijdelijk mechanisme kan worden opgestart, de taakverdeling tussen de lidstaten en de Europese instellingen, alsook welke personen voor relocatie in aanmerking zouden kunnen komen. Dit niet-bindend document werd niet formeel ter goedkeuring aan de lidstaten voorgelegd.

Op 18 en 19 juli vond in Helsinki een informele Raad Justitie en Binnenlandse Zaken plaats. Op 22 juli dan vond er op Frans initiatief in Parijs een informele werkvergadering plaats over tijdelijke ontschepingafspraken voor de Middellandse Zee. Hier werd een Frans-Duits voorstel voorgesteld. Op beide vergaderingen was België vertegenwoordigd. In Parijs heb ik benadrukt dat wij voorstander zijn van structurele oplossingen om de migratie-uitdagingen aan te pakken. Wij zijn bereid om tijdelijke ontschepingafspraken te bestuderen in afwachting van een structurele oplossing, op voorwaarde dat er een evenwicht is tussen solidariteit en verantwoordelijkheid. Dergelijke gesprekken mogen geenszins de onderhandelingen over de hervorming van het gemeenschappelijk Europees asielstelsel in de weg staan.

Aangezien het netwerk om migranten op te vangen in België momenteel verzadigd is vanwege de aanzienlijke migratiedruk van de afgelopen maanden en aangezien de regering in lopende zaken geen meerderheid heeft, heb ik onderstreept dat België in de huidige omstandigheden geen

Belgique ne peut contracter d'obligations supplémentaires. aanvullende verplichtingen kan aangaan.

Lors de la réunion à Paris, les huit États membres présents, à savoir la France, l'Allemagne, le Portugal, le Luxembourg, la Finlande, la Lituanie, la Croatie et L'Irlande, ont marqué leur accord sur la proposition franco-allemande.

Tijdens de vergadering in Parijs hebben acht lidstaten hun medewerking aan het Frans-Duits voorstel toegezegd: Frankrijk, Duitsland, Portugal, Luxemburg, Finland, Litouwen, Kroatië en Ierland.

Lors d'une nouvelle réunion des États membres alignés à La Valette, le 23 septembre dernier, la France, l'Allemagne, l'Italie et Malte ont abouti à un accord sur une version adaptée de la déclaration de Paris. La Commission européenne et la présidence finlandaise étaient également présentes mais notre pays n'était pas représenté.

Tijdens een nieuwe vergadering tussen gelijkgestemde lidstaten in Valletta, Malta op 23 september hebben Frankrijk, Duitsland, Italië en Malta een akkoord bereikt over een aangepaste versie van de verklaring van Parijs. De Europese Commissie en het Finse voorzitterschap waren eveneens aanwezig. Ons land was niet vertegenwoordigd.

La déclaration de Malte a été soumise aux ministres de l'Intérieur au cours de la réunion du Conseil Justice et Affaires intérieures le 8 octobre dernier. Sans y souscrire, la Belgique a accueilli favorablement l'accord de Malte et exprimé l'espoir que cet accord constituait un pas vers une réforme plus structurelle du régime d'asile européen commun. Nous attendons avec intérêt les propositions de la nouvelle Commission européenne sur cette question.

De verklaring van Malta werd aan de ministers van Binnenlandse Zaken voorgelegd tijdens de vergadering van de Raad Justitie en Binnenlandse Zaken op 8 oktober. Zonder het te onderschrijven heeft België het akkoord van Malta verwelkomd en de hoop uitgedrukt dat dit een stap zal zijn in de richting van een meer structurele hervorming van het gemeenschappelijk Europees asielstelsel. We kijken uit naar de voorstellen van de nieuwe Europese Commissie op dat vlak.

La Belgique a souligné une fois de plus qu'en raison de la situation des affaires courantes et du nombre déjà élevé de demandes d'asile dans notre pays – au cours de la première moitié de 2019, la Belgique a été, à cinq pays près, celui qui a compté le plus grand nombre de demandes d'asile par tête d'habitant –, elle ne pouvait actuellement contracter de nouveaux engagements de réinstallation.

België heeft er nogmaals op gewezen dat het, wegens de toestand van lopende zaken en het reeds hoge aantal asielaanvragen in ons land – in de eerste helft van 2019 had België het op vijf na hoogste aantal aanvragen per hoofd van de bevolking – momenteel geen bijkomende relocatie-engagementen kan aangaan.

07.03 Ellen Samyn (VB): Nous sommes d'ailleurs l'un des rares pays européens où le nombre de demandes d'asile a augmenté de 20 % au cours de l'année dernière. Ce n'est donc certainement pas à nous d'accueillir encore davantage de demandeurs d'asile.

07.03 Ellen Samyn (VB): Wij zijn trouwens een van de weinige Europese landen waar het aantal asielaanvragen het voorbije jaar met 20 % is gestegen. Het is dan ook zeker niet aan België om nog extra asielzoekers op te vangen.

Cette énième initiative pourrait donner le sentiment que la traversée vaut malgré tout la peine d'être tentée, sentiment qui ne peut que favoriser l'immigration illégale puisqu'il correspond à un message d'espoir qui risque de mettre inutilement des vies humaines en péril.

Dit zoveelste initiatief kan de indruk wekken dat men de oversteek toch maar best kan wagen. Hierdoor wordt niet alleen illegale immigratie in de hand gewerkt, het zendt ook een boodschap van hoop uit, waardoor er onnodig mensenlevens op het spel worden gezet.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

08 Question de Séverine de Laveleye à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "Les incendies en Sibérie" (55000217C)

08 Vraag van Séverine de Laveleye aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De bosbranden in Siberië" (55000217C)

08.01 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): Depuis le début de l'année, 12 millions d'hectares de forêts sont partis en fumée en Sibérie. Ces incendies contribuent au cercle vicieux du réchauffement climatique (sécheresses provoquant des incendies, ce qui augmente le taux de CO₂ et amplifie le phénomène). Les fumées vont accélérer la fonte de certaines glaces de l'océan Arctique.

Il semble que les autorités russes aient tardé à débloquer les moyens nécessaires à la maîtrise des incendies, estimant que le coût de l'intervention étant supérieur aux pertes à escompter.

Avez-vous exprimé notre inquiétude aux autorités russes? Comment analysez-vous leur gestion de ces incendies?

08.02 Didier Reynders, ministre (*en français*): Le gouvernement russe a annoncé des mesures afin qu'un tel scénario ne se reproduise pas: surveillance par satellite, surveillance dans les forêts, achats de bombardiers d'eau.

Notre pays est fortement engagé internationalement dans la lutte contre le réchauffement climatique, au travers du United Nations Framework Convention on Climate Change, du Global Environment Facility, à travers l'action de l'Union européenne et des différentes banques régionales de développement.

Au Conseil Affaires étrangères de l'UE, lorsque la question des incendies d'Amazonie a été abordée, j'ai insisté pour qu'on élargisse la démarche notamment à l'Afrique et à d'autres zones, comme la Sibérie.

Au Conseil de sécurité des Nations Unies, nous attirons l'attention sur l'impact négatif du changement climatique sur la sécurité internationale mais il reste beaucoup à faire pour convaincre les membres permanents d'avancer systématiquement sur cette voie.

08.03 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): Nous devons être proactifs au niveau européen en la matière.

L'incident est clos.

09 Questions jointes de

- Séverine de Laveleye à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "Les incendies en Amazonie" (55000218C)
- Wouter De Vriendt à Didier Reynders (VPM

08.01 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): Sinds begin dit jaar is er 12 miljoen hectare bos in Siberië in rook opgegaan. Die branden dragen bij tot de vicieuze cirkel van de opwarming van de aarde. Die leidt tot meer droogte, waardoor er meer branden ontstaat zodat het CO₂-gehalte in de atmosfeer stijgt en het verschijnsel zichzelf versterkt). De rook zal het smelten van ijs in de Noordelijke IJszee versnellen.

Naar verluidt zouden de Russische autoriteiten maar laat de nodige middelen vrijgemaakt hebben om de branden onder controle te krijgen, omdat ze ervan uitgingen dat de kosten van de interventie hoger lagen dan de te verwachten verliezen.

Hebt u onze bezorgdheid aan de Russische autoriteiten meegedeeld? Hoe analyseert u hun aanpak van die branden?

08.02 Minister Didier Reynders (*Frans*): De Russische regering heeft maatregelen aangekondigd om een dergelijk scenario in de toekomst te vermijden: satelliettoezicht, patrouilles in de bossen en de aankoop van blusvliegtuigen.

Ons land zet zich op internationaal vlak sterk in voor de strijd tegen de klimaatopwarming via het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering (UNFCCC), de Global Environment Facility en de acties van de Europese Unie en verschillende regionale ontwikkelingsbanken.

Toen de branden in het Amazonewoud aan bod kwamen in de Raad Buitenlandse Zaken van de EU, heb ik erop aangedrongen om de maatregel onder meer uit te breiden tot Afrika en andere gebieden, zoals Siberië.

In de VN-Veiligheidsraad wijzen we op de negatieve impact van de klimaatverandering op de internationale veiligheid, maar er is nog veel werk aan de winkel om de permanente leden ervan te overtuigen dat de ingeslagen weg systematisch verder moet worden bewandeld.

08.03 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): We moeten op het Europese niveau proactief optreden.

Het incident is gesloten.

09 Samengevoegde vragen van

- Séverine de Laveleye aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De branden in het Amazonewoud" (55000218C)
- Wouter De Vriendt aan Didier Reynders (VEM

Affaires étrangères et Défense) sur "Les incendies dans le bassin amazonien" (55000448C)

09.01 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): Selon l'Institut national de recherche spatiale (INPE), 72 000 feux de forêt ont été détectés au Brésil entre janvier et août 2019, un record depuis la détection systématique par satellite en 2013. Plus de 9 500 incendies ont été recensés depuis le 15 août, soit une augmentation de 83 % par rapport à 2018.

Les experts l'expliquent en partie par la politique de déforestation de Bolsonaro. Par rapport à 2018, il y a eu une augmentation de 34 % de la destruction de la forêt amazonienne en mai, de 88 % en juin et de 278 % en juillet.

Qu'avez-vous fait pour exprimer notre inquiétude aux autorités brésiliennes? Quelle sera la position de la Belgique lors du Sommet Action Climat des Nations Unies? La question sera-t-elle abordée au Conseil européen d'octobre?

La gestion dévastatrice de Bolsonaro vous incite-t-elle à remettre en cause l'importation de produits agricoles brésiliens? Selon le rapport 2017 de l'Agence pour le commerce extérieur, la Belgique est le 6^e importateur de l'UE avec 8,8 % des importations. Plus d'un quart sont des produits alimentaires tandis que 10 % des produits viennent du règne végétal et du bois. Plus de 30 % proviennent des mines et ont un lien direct avec la forêt amazonienne.

Cette gestion vous convaincra-t-elle de ne pas soutenir l'accord de libre-échange avec le Mercosur?

09.02 Didier Reynders, ministre (*en français*): La Belgique est fortement préoccupée par les incendies qui ont touché l'Amazonie ces derniers mois.

Notre pays est fortement engagé dans la lutte contre le réchauffement climatique. Nous contribuons notamment à différents instruments financiers internationaux, comme la United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC), ainsi qu'à différents fonds régionaux.

Notre pays a effectué plusieurs démarches ces derniers mois pour encourager le Brésil à rester dans l'accord de Paris et à participer aux prochaines conférences de l'UNFCCC.

Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De branden in het Amazonebekken" (55000448C)

09.01 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): Volgens het Braziliaanse nationale instituut voor ruimte-onderzoek (INPE) werden er in Brazilië in de periode van januari tot augustus 2019 72.000 bosbranden waargenomen. Dat is een record sinds het begin van de systematische detectie via satelliet in 2013. Sinds 15 augustus werden er meer dan 9.500 branden geregistreerd; een toename met 83 % ten opzichte van 2018.

Deskundigen kunnen dit deels verklaren door het ontbossingsbeleid van Bolsonaro. In vergelijking met 2018 nam in mei van dit jaar de ontbossing in het Amazonegebied met 34 % toe, in juni met 88 % en in juli met 278 %.

Wat hebt u gedaan om onze bezorgdheid bij de Braziliaanse overheid aan te kaarten? Welk standpunt zal België innemen op de UN Climate Action Summit? Zal dit probleem besproken worden op de Europese Raad van oktober?

Is het rampzalige beleid van Bolsonaro een reden voor u om de invoer van Braziliaanse landbouwproducten ter discussie te stellen? Volgens het verslag van het Agentschap voor Buitenlandse Handel van 2017 is België met 8,8 % van de invoer de zesde grootste importeur uit Brazilië in de EU. Meer dan een kwart van de import betreft voedingsmiddelen, 10 % hout- en bosproducten. Meer dan 30 % komt uit de mijnbouw en is direct gelinkt aan het Amazonewoud.

Zal dat wanbeleid u ervan weerhouden om de vrijhandelsovereenkomst met Mercosur te steunen?

09.02 Minister Didier Reynders (*Frans*): België is uiterst bezorgd over de branden die de afgelopen maanden het Amazonegebied hebben geteisterd.

Ons land zet zich sterk in voor de strijd tegen de opwarming van de aarde. Wij dragen onder meer bij aan diverse internationale financiële instrumenten, zoals het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering (UNFCCC), en aan verschillende regionale fondsen.

Ons land heeft de afgelopen maanden verschillende stappen ondernomen om Brazilië aan te moedigen om zich aan het klimaatakkoord van Parijs te houden en aan de volgende conferenties van het UNFCCC deel te nemen.

Par ailleurs, les autorités boliviennes ont fait appel à la communauté internationale pour lutter contre les incendies sur leur territoire. Grâce à un mécanisme de coopération de la Commission européenne, notre pays a envoyé des fournitures de secours en Bolivie. Le SPF Affaires étrangères y a aussi coordonné une mission B-FAST.

Le thème des incendies n'est pas formellement à l'ordre du jour du Conseil européen du mois d'octobre, qui sera dominé par les discussions sur le Brexit. Rien n'empêche toutefois le sujet d'être abordé.

(En néerlandais) La migration climatique est l'une des priorités du mandat belge au Conseil de sécurité des Nations Unies. Notre pays essaie que ce thème trouve un plus grand écho au sein de cette assemblée. Le changement climatique a effectivement une incidence négative sur le risque de conflits internationaux. Le 25 janvier 2019, j'ai en outre pris personnellement part au débat de New York sur le climat et la sécurité. Par ailleurs, la Belgique s'engage dans l'action du Mécanisme de sécurité climatique, une entité constituée de membres du personnel de trois organisations onusiennes, laquelle fournit au Conseil de sécurité des informations concernant les répercussions du changement climatique sur la sécurité. Enfin, la Belgique a également participé au sommet sur le climat qui s'est tenu à New York en septembre. Notre pays y a insisté sur la stratégie de long terme de l'UE en matière de neutralité climatique, il s'est engagé dans le financement climatique et a participé activement à des discussions sur des thèmes tels que les océans, le climat et la sécurité.

(En français) Toutes les importations de produits agricoles, bois et produits des mines ne proviennent pas de l'Amazonie. Les exportations du Brésil sont soumises à des vérifications et à des certifications contrôlées par les autorités brésiliennes et européennes. La lutte contre les fraudes reste au cœur de nos préoccupations, avec ou sans accord commercial.

L'accord de principe atteint entre la Commission européenne et les pays du Mercosur était en négociation depuis vingt ans. Le comportement du gouvernement brésilien ne remet pas en cause notre volonté de parvenir à un accord d'association ambitieux avec les pays du cône sud-américain.

Le problème est de savoir si cet accord constituera un levier suffisamment important et efficace sur le plan environnemental et climatique, afin de garantir

Daarnaast heeft de Boliviaanse overheid de internationale gemeenschap gevraagd om de branden op het Boliviaanse grondgebied te helpen bestrijden. Via een samenwerkingsmechanisme van de Europese Commissie heeft ons land hulpgoederen naar Bolivia gestuurd. De FOD Buitenlandse Zaken coördineerde er ook een B-FAST-missie.

De problematiek van de bosbranden staat formeel niet op de agenda van de Europese Raad van oktober, waar de besprekingen over de brexit de boventoon zullen voeren. Er is echter niets dat een bespreking van dit onderwerp in de weg staat.

(Nederlands) De klimaatmigratie is een van de prioriteiten van het Belgische mandaat in de VN-Veilighedsraad. Ons land probeert het thema beter ingang te laten vinden in de discussies in dat gremium. Klimaatverandering heeft immers een negatief effect op het risico van internationale conflicten. Op 25 januari 2019 nam ik ook persoonlijk deel aan het debat over klimaat en veiligheid in New York. Daarnaast draagt België bij aan de werking van het Climate Security Mechanism, een entiteit die samengesteld is uit personeelsleden van drie VN-organisaties en die de Veiligheidsraad informatie verschaft over de repercussies van klimaatverandering op de veiligheid. Uiteindelijk droeg België ook bij aan de klimaatactietop in New York in september. Ons land beklemtoonde daar de langetermijnstrategie van de EU inzake klimaatneutraliteit, engageerde zich in de klimaatfinanciering en toonde zich actief inzake thema's als oceaan, klimaat en veiligheid.

(Frans) Niet alle import van hout en land- en mijnbouwproducten komt uit het Amazonewoud. De export uit Brazilië is onderhevig aan controles en certificatie onder toezicht van de Braziliaanse en Europese autoriteiten. Fraudebestrijding blijft onze volle aandacht krijgen, met of zonder handelsakkoord.

Twintig jaar lang is er onderhandeld over het principeakkoord tussen de Europese Commissie en de Mercosur-landen. De houding van de Braziliaanse regering doet niets af aan onze wil om een ambitieuze associatieovereenkomst te sluiten met de Latijns-Amerikaanse landen.

De vraag is of dit akkoord voldoende sterk en efficiënt zal zijn als milieu- en klimaathefboom, zodat de Braziliaanse regering haar verplichtingen

que le gouvernement brésilien, ou tout autre partenaire de la région, respecte ses obligations dans ces domaines.

09.03 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): Vous n'avez pas répondu à ma question sur vos initiatives diplomatiques. De nombreuses organisations insistent sur la nécessité d'une action diplomatique forte pour faire pression sur Bolsonaro et protéger la forêt amazonienne et ses habitants. Nous allons inviter à la Chambre des membres de communautés indigènes qui se battent pour leur survie.

La Belgique doit jouer un rôle sur le plan commercial. Les analyses de la société civile montrent que les vérifications ne sont pas exhaustives. Il faut renforcer le contrôle sur ces produits.

Il faut faire attention aux "belles paroles" de M. Bolsonaro. Nous craignons que les accords de libre-échange ne soient pas à la hauteur de ce que les populations sont en droit d'attendre.

L'incident est clos.

10 Question de Samuel Cogolati à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "La sortie des États-Unis du traité de désarmement nucléaire (INF) de 1987" (55000386C)

10.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Le 2 août, les États-Unis se sont retirés du Traité sur les forces nucléaires à portée intermédiaire (INF) signé en 1987. Ce pays a réalisé le 18 août son premier test de missiles de portée intermédiaire depuis la Guerre froide et développe de nouveaux projets.

La Défense belge a-t-elle étudié les risques pour la sécurité nationale? Si oui, quels sont-ils? Les États-Unis ont-ils demandé à réinstaller en Belgique de nouveaux missiles de croisière nucléaires? Quelles démarches la Belgique et l'OTAN ont-ils entrepris envers la Russie et les États-Unis pour éviter une nouvelle course à l'armement?

La Belgique va devoir moderniser les bombes B61 stationnées sur la base de Kleine Brogel, quelles assurances le gouvernement fédéral peut-il donner contre le déploiement de nouveaux missiles d'une portée de 500 à 5 500 km en Belgique? Comment nous prémunir d'une nouvelle crise des euromissiles en Belgique?

op deze vlakken nakomt, net zoals alle andere partners uit de regio.

09.03 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): U hebt niet geantwoord op mijn vraag betreffende de diplomatieke initiatieven. Tal van organisaties dringen aan op de noodzaak van sterke diplomatieke actie om druk uit te oefenen op president Bolsonaro en om het Amazonewoud en de plaatselijke bevolking te beschermen. Wij zullen de leden van de inheemse gemeenschappen die vechten om te overleven in de Kamer uitnodigen.

België moet een rol spelen op handelsvlak. Uit de analyses van het maatschappelijk middenveld blijkt dat de ingevoerde producten niet echt grondig worden gecontroleerd. De controle op die producten moet worden aangescherpt.

Men moet opletten voor de 'mooie praatjes' van president Bolsonaro. Wij vrezen dat de vrijhandelsakkoorden te weinig ambitieus zijn in het licht van wat de betrokken bevolking mag verwachten.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van Samuel Cogolati aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De opzegging door de VS van het INF-ontwapeningsverdrag van 1987" (55000386C)

10.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Op 2 augustus hebben de Verenigde Staten zich teruggetrokken uit het in 1987 ondertekende Intermediate-Range Nuclear Forces (INF)-verdrag. Op 18 augustus heeft dat land voor het eerst sinds de Koude Oorlog een test met een middellangeafstandsraket uitgevoerd en het ontwikkelt ook nieuwe projecten.

Heeft Defensie de risico's voor de nationale veiligheid bestudeerd? Zo ja, wat zijn die? Hebben de Verenigde Staten gevraagd nieuwe nucleaire kruisraketten in België te mogen installeren? Welke stappen hebben België en de NAVO ten aanzien van Rusland en de Verenigde Staten ondernomen om een nieuwe wapenwedloop te voorkomen?

België zal de B61-bommen die op de basis in Kleine-Brogel opgeslagen liggen, moeten moderniseren. Welke garanties kan de federale regering bieden tegen de ontplooiing van nieuwe raketten met een bereik van 500 tot 5.500 km in België? Hoe kunnen we ons tegen een nieuwe raketten crisis in België beschermen?

10.02 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): La Belgique déplore le retrait des États-Unis du traité INF, annoncé le 1^{er} février 2019 avec un préavis de six mois. Ce traité fut une étape marquante du désarmement nucléaire. Malheureusement, la Russie n'a pas répondu aux appels internationaux répétés d'exécuter ses obligations découlant du traité.

En tant que membre de l'OTAN, la Belgique souligne l'importance majeure de la stabilité stratégique, la maîtrise des armes nucléaires et le désarmement nucléaire pour la sécurité internationale. Les États-Unis et la Russie doivent s'accorder sur des mesures de stabilisation et de rétablissement de la confiance. J'ai appelé les deux pays à réduire leurs arsenaux nucléaires. Le Traité New Start doit être prorogé au-delà de 2021.

L'OTAN étudie les conséquences de la disparition du Traité et proposera des mesures afin d'assurer la crédibilité de la dissuasion.

Les États-Unis n'ont pas demandé d'installer des missiles de croisière nucléaires sur le sol belge.

10.03 **Samuel Cogolati** (Ecolo-Groen): Personne n'a intérêt à une nouvelle course à l'armement, en particulier en Europe. Il faut le notifier aux États-Unis. Je suis heureux que vous pensiez que le traité New Start doit être prorogé.

L'incident est clos.

11 **Question de Samuel Cogolati à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "La procédure d'arbitrage international contre la Belgique" (55000400C)**

11.01 **Samuel Cogolati** (Ecolo-Groen): Une procédure d'arbitrage, enregistrée le 29 juin 2017 devant le Centre international pour le règlement des différends relatifs aux investissements (CIRDI), oppose la Belgique à DP World PLC à la suite d'une décision du port d'Anvers de reprendre une concession du domaine.

Pourquoi la Belgique a-t-elle accepté cette procédure? Dans le cadre de la réforme internationale de l'arbitrage sur les investissements étrangers, la Belgique plaide-t-elle pour que l'accès à une cour publique ne soit possible qu'après

10.02 **Minister Didier Reynders (Frans)**: België betreurt de Amerikaanse terugtrekking uit het INF-ontwapeningsverdrag. De Verenigde Staten kondigden op 1 februari 2019 aan dat ze zes maanden later uit het verdrag zouden stappen. Dat verdrag vormde een mijlpaal in de inspanningen voor nucleaire ontwapening. Jammer genoeg bleef Rusland doof voor de herhaalde oproepen van de internationale gemeenschap om zijn uit het verdrag voortvloeiende verplichtingen na te komen.

Als NAVO-lidstaat onderstreept België het immense belang van strategische stabiliteit, de beheersing van kernwapens en nucleaire ontwapening voor de internationale veiligheid. De Verenigde Staten en Rusland moeten het eens worden over maatregelen die stabilisering en het herstel van het vertrouwen in de hand moeten werken. Ik heb beide landen ertoe opgeroepen hun kernwapenarsenaal af te bouwen. Het New START-verdrag moet ook na 2021 verlengd worden.

De NAVO onderzoekt de gevolgen van het einde van het verdrag, en zal maatregelen voorstellen om de geloofwaardigheid van het afschrikingsbeleid te garanderen.

De VS hebben niet gevraagd om kruisraketten met kernkoppen op Belgisch grondgebied te stationeren.

10.03 **Samuel Cogolati** (Ecolo-Groen): Niemand heeft belang bij een nieuwe wapenwedloop, zeker Europa niet. Dat moet duidelijk gemaakt worden aan de Verenigde Staten. Ik ben blij dat u voorstander bent van een verlenging van het New START-verdrag.

Het incident is gesloten.

11 **Vraag van Samuel Cogolati aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De internationale arbitrageprocedure tegen België" (55000400C)**

11.01 **Samuel Cogolati** (Ecolo-Groen): DP World PLC heeft naar aanleiding van een beslissing van de haven van Antwerpen om een domeinconcessie in te trekken een arbitrageprocedure opgestart tegen België, die op 29 juni 2017 bij het Internationaal Centrum voor regeling van investeringsgeschillen (ICSID) geregistreerd werd.

Waarom heeft België die procedure aanvaard? Is België er in het kader van de internationale hervorming van de arbitrage over buitenlandse investeringen voorstander van dat de toegang tot een openbare rechtbank pas mogelijk is nadat alle

épuisement des voies internes? Plaide-t-elle pour que la cour soit ouverte toutes les parties prenantes?

À quelle étape sommes-nous? Quels sont les fondements juridiques de DP World? Quelle est la composition du comité d'arbitrage? Qui la Belgique a-t-elle désigné comme président du comité et comme arbitre? Combien l'État a-t-il déboursé pour se défendre? À quels dédommagements financiers s'expose-t-il?

Dans votre précédente réponse, vous affirmiez que le coût de la procédure dépendait de paramètres qui ne pouvaient pas encore être estimés. Pouvez-vous préciser ces paramètres?

11.02 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): L'accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et les Émirats arabes unis concernant l'encouragement et la protection réciproque des investissements fait office de consentement à une procédure d'arbitrage international auprès du CIRDI.

Après les échanges écrits et les plaidoiries orales de juin, les deux parties vont procéder à un échange écrit sur les arguments oraux des plaidoiries. La décision du tribunal est attendue pour mi-2020.

Concernant les fondements juridiques, DP World prétend avoir été victime d'une expropriation illégale sans compensation, avoir été traitée de manière injuste et inéquitable et avoir fait l'objet d'un traitement arbitraire, injustifié et discriminatoire. L'État conteste ces arguments ainsi que l'admissibilité de la demande devant le tribunal.

Les membres du tribunal sont le professeur Juan Fernández-Armesto, le docteur Stanimir Alexandrov, arbitre désigné par DP World, et la professeur Brigitte Stern, arbitre désignée par l'État belge. Les autorités belges se sont accordées sur l'organisation et les dépenses de la défense. L'État fédéral n'a engagé aucun frais.

DP World prétend avoir subi des pertes financières importantes. S'il donne raison à l'entreprise, le tribunal statuera sur le montant octroyé lors d'une nouvelle procédure. DP World devra démontrer les pertes.

nationale rechtsmiddelen uitgeput zijn? Pleit ons land ervoor dat de rechtbank openstaat voor alle stakeholders?

In welk stadium bevinden we ons? Wat zijn de juridische argumenten van DP World? Hoe is de arbitragecommissie samengesteld? Wie heeft België aangesteld tot voorzitter van de commissie en tot scheidsrechter? Hoeveel heeft de Staat betaald om zich te verdedigen? Aan welke financiële schadevergoeding stelt hij zich bloot?

In uw vorig antwoord hebt u gesteld dat de procedurekosten afhingen van parameters waar men nog geen zicht op had. Kunt u die parameters specificeren?

11.02 **Minister Didier Reynders (Frans)**: Het akkoord tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Verenigde Arabische Emiraten inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen geldt als instemming met een internationale arbitrageprocedure bij het ICSID.

Na de schriftelijke uitwisselingen en de mondelinge pleidooien in juni zullen de beide partijen schriftelijk van gedachten wisselen over de in de mondelinge pleidooien aangehaalde argumenten. De uitspraak van het scheidsgerecht wordt midden 2020 verwacht.

Wat de rechtsgrond betreft, beweert DP World het slachtoffer te zijn geweest van onwettige onteigening zonder schadeloosstelling, onrechtvaardig en onbillijk te zijn behandeld en het voorwerp te zijn van een arbitraire, ongerechtvaardigde en discriminerende behandeling. De Belgische Staat betwist die argumenten en de ontvankelijkheid van de aanklacht voor het scheidsgerecht.

De leden van het scheidsgerecht zijn professor Juan Fernández-Armesto, doctor Stanimir Alexandrov, die door DP World als arbiter aangesteld werd, en professor Brigitte Stern, die door de Belgische Staat als arbiter aangesteld werd. De Belgische overheden hebben overeenstemming bereikt over de organisatie van de verdediging en de verdeling van de gerechtskosten. De federale Staat heeft geen kosten op zich genomen.

DP World beweert aanzienlijke financiële verliezen geleden te hebben. Indien het scheidsgerecht het bedrijf in het gelijk stelt, dan zal het middels een nieuwe procedure het toegekende bedrag bepalen. DP World zal het geleden verlies moeten bewijzen.

La Belgique soutient la création d'une cour multilatérale d'investissement public permanente, avec un mécanisme d'appel.

L'avis 1/17 de la Cour de justice de l'UE (CJUE) stipule les garanties nécessaires à la compatibilité avec le droit de l'Union. Les tribunaux d'investissements ne peuvent interpréter des dispositions du droit de l'Union autres que celles de l'accord international qui les crée.

Pour le CETA, la Cour estime que les tribunaux ISDS sont en dehors du système juridictionnel de l'UE. Elle estime cohérent que le CETA ne permette pas à un investisseur de porter un même différend devant une juridiction d'un État ou la CJUE.

L'ouverture de la future cour multilatérale d'investissement à toutes les parties prenantes nécessite de la réflexion.

11.03 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Cette affaire illustre la vulnérabilité de notre pays aux plaintes introduites par des multinationales. J'espère que la réforme rendra le système plus permanent, avec possibilité d'appel.

L'incident est clos.

12 Question de Samuel Cogolati à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "Le déversement des eaux radioactives de Fukushima" (55000427C)

12.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): La société exploitant le site de Fukushima annonce que d'ici trois ans, le site ne serait plus en mesure de stocker les eaux radioactives. Parmi les solutions proposées, il y a le déversement de ces eaux dans l'océan Pacifique. Cette option provoque l'inquiétude, notamment quant aux conséquences sur la biodiversité et la chaîne alimentaire.

La Belgique a-t-elle étudié les risques sanitaires liés à la consommation de produits agricoles et de la pêche provenant du nord-est du Japon? La Belgique et l'UE disposent-elles de leviers pour empêcher le déversement des eaux radioactives dans le Pacifique?

12.02 Didier Reynders, ministre (*en français*): Après la catastrophe de Fukushima, la Belgique a

België steunt de oprichting van een permanent openbaar multilateraal investeringsgerecht, met de mogelijkheid om in hoger beroep te gaan.

In zijn advies 1/17 legt het Hof van Justitie van de Europese Unie (HvJ-EU) de waarborgen vast die vereist zijn voor verenigbaarheid met het EU-recht. De investeringsgerechten zijn niet bevoegd om andere bepalingen van het EU-recht dan die van CETA uit te leggen.

Wat CETA betreft, oordeelt het Hof dat de ISDS-rechtbanken niet tot het rechtsstelsel van de EU behoren. Het Hof acht het aangewezen dat CETA investeerders niet de mogelijkheid biedt om eenzelfde geschil voor een rechtcollege van een lidstaat of voor het HvJ-EU te brengen.

Over de vraag of het toekomstige multilaterale investeringsgerecht toegankelijk moet zijn voor alle betrokken partijen dient nog verder gereflecteerd te worden.

11.03 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Deze zaak maakt duidelijk hoe kwetsbaar ons land is voor klachten die ingediend worden door multinationals. Hopelijk is het systeem na de hervorming permanenter van aard en kan er hoger beroep aangetekend worden.

Het incident is gesloten.

12 Vraag van Samuel Cogolati aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De lozing van radioactief water nabij Fukushima" (55000427C)

12.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): De onderneming die de site van Fukushima exploiteert, deelt mee dat het radioactief koelwater over drie jaar niet meer op de site zal kunnen worden opgeslagen. Een van de voorgestelde oplossingen bestaat erin dat water in de Stille Oceaan te dumpen. Die optie zorgt voor ongerustheid, onder meer over de gevolgen voor de biodiversiteit en de voedselketen.

Heeft ons land de gezondheidsrisico's die samenhangen met de consumptie van landbouw- en visserijproducten die afkomstig zijn uit het noordoosten van Japan onderzocht? Beschikken België en de EU over hefboomen om het dumpen van radioactief koelwater in de Stille Oceaan te voorkomen?

12.02 Minister Didier Reynders (*Frans*): Na de ramp in Fukushima heeft België specifieke sanitaire

instauré des contrôles sanitaires spécifiques aux importations du Japon, comme le prévoit le règlement européen pour l'application duquel l'AFSCA est compétente. Dans le cadre de l'accord de partenariat économique (APE) de l'UE avec le Japon, les parties s'engagent à appliquer les accords environnementaux multilatéraux.

L'APE reconnaît l'importance du commerce et des investissements pour garantir la conservation, l'utilisation et la gestion durables des ressources halieutiques, préserver les écosystèmes marins et promouvoir une aquaculture responsable.

C'est donc à travers l'Europe et l'OMC que nous agissons.

12.03 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): J'espère que la Belgique pèsera de tout son poids diplomatique pour empêcher cette solution extrême.

L'incident est clos.

La **présidente**: Les questions n^{os} 55000451C, 55000452C et 55000453C de Mme Daems sont transformées en questions écrites.

13 Question de Samuel Cogolati à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "L'exploitation et l'exportation illégale de l'or congolais" (55000455C)

13.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): L'or est la plus importante source du financement des conflits dans l'Est du Congo. Selon International Peace Information Service (IPIS), 200 000 personnes travaillent dans les mines d'or artisanales en RDC, dont 63 % pour des groupes armés qui polluent l'environnement et les rémunèrent mal.

L'Ouganda permet ensuite de blanchir cet or. Décuplées, ses exportations ont atteint 500 millions de dollars en 2018. La Belgique est même le 7^e importateur via l'Ouganda.

Comment la Belgique prévient-elle l'importation illégale d'or des zones de conflit de l'Est du Congo et les atteintes aux droits humains des Belges en RDC et en Ouganda dans ce cadre? Quel est le devoir de transparence et de vigilance, imposé par la Belgique aux entreprises belges donneuses d'ordres en RDC et en Ouganda? La Belgique soutient-elle une enquête indépendante sur l'exploitation et l'exportation illégales de cet or?

controles ingesteld voor producten die uit Japan worden geïmporteerd, overeenkomstig de Europese verordening voor de toepassing waarvan het FAVV bevoegd is. In het kader van de economische partnerschapsovereenkomst die de EU met Japan heeft gesloten, verbinden de partijen zich ertoe de multilaterale milieuakkoorden toe te passen.

In die partnerschapsovereenkomst wordt het belang van de handel en de investeringen erkend voor het garanderen van de instandhouding, het gebruik en het duurzaam beheer van de visbestanden, voor het vrijwaren van de mariene ecosystemen en voor het bevorderen van duurzame aquacultuur.

We proberen dus vooruitgang te boeken via het Europese niveau en de WTO.

12.03 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Ik hoop dat België zijn volle diplomatieke gewicht in de schaal zal werpen om die extreme oplossing te vermijden.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: De vragen nrs. 55000451C, 55000452C en 55000453C van mevrouw Daems worden omgezet in schriftelijke vragen.

13 Vraag van Samuel Cogolati aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De winning en de illegale export van Congolees goud" (55000455C)

13.01 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Goud is de belangrijkste financieringsbron voor de conflicten in Oost-Congo. Volgens IPIS (International Peace Information Service) werken er 200.000 mensen in de goudmijnen in de DRC, waar het goud manueel ontgonnen wordt. 63 % van die mijnwerkers werken voor gewapende groeperingen die het milieu vervuilen, en worden onderbetaald.

Via Uganda wordt dat goud vervolgens witgewassen. De Ugandese goudexport is geëxplodeerd, en vertegenwoordigde een bedrag van 500 miljoen dollar in 2018. België is via Uganda trouwens de op zes na grootste importeur.

Wat doet België om de illegale invoer van goud uit conflictgebieden in Oost-Congo en de mensenrechtenschendingen door Belgische bedrijven en particulieren in de DRC en Uganda in dat verband te voorkomen? Welke verplichtingen legt België de Belgische opdrachtgevers in de DRC en Uganda op inzake transparantie en toezicht? Steunt België een onafhankelijk onderzoek naar deze illegale goudwinning en –export?

13.02 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): Sur la scène internationale, la Belgique plaide pour une exploitation durable et positive des matières premières minérales, car le respect des droits humains n'est pas optionnel. Leur non-respect par des entreprises étrangères ne justifie pas une *race to the bottom* par nos entreprises.

La législation sur la diligence raisonnable ne sera efficace que si les entreprises sont en concurrence à égalité. Il faut donc une diligence raisonnable au niveau européen et international et la Belgique continuera à s'y activer.

Comme membre non permanent du Conseil de sécurité, la Belgique participe au Comité des sanctions 1533 pour la RDC. Le critère majeur consiste à relever les actions nuisant à la paix, à la stabilité et à la sécurité y compris le soutien aux acteurs se livrant à la déstabilisation, via l'exploitation et le commerce illégal des matières premières.

En 2016, un accord a été conclu sous forme d'un règlement de l'Union européenne relatif aux minerais issus de zones de conflit pour stopper le financement des groupes armés dans les PVD. Le règlement devrait assurer un approvisionnement durable pour 95 % des importations d'étain, de tantale, de tungstène et d'or.

La Commission et les États s'efforceront de tout faire pour garantir une mise en œuvre de ce règlement.

Chez nous, le SPF Économie est compétent pour sa mise en œuvre. Des mesures soutenant nos importateurs seront combinées avec des aides au développement et des actions politiques pour garantir son efficacité sur le terrain.

Dès son entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2021, il aura des retombées positives.

Le parquet fédéral a ouvert plusieurs dossiers concernant le commerce illégal d'or, couverts par le secret de l'information judiciaire.

Chaque initiative contribuant à une exploitation durable des matières premières et favorisant le développement des populations locales reçoit notre appui. Nous avons repris des relations avec les autorités congolaises dans cet esprit.

13.02 Minister **Didier Reynders** (*Frans*): Op internationaal niveau pleit België voor een duurzame en positieve exploitatie van de minerale grondstoffen daar de naleving van de mensenrechten niet optioneel is. De niet-naleving van die rechten door buitenlandse bedrijven rechtvaardigt geen race naar de bodem door onze bedrijven.

De wetgeving inzake due diligence zal enkel efficiënt zijn indien de bedrijven op voet van gelijkheid met elkaar concurreren. Daarom is er zowel op Europees als op internationaal niveau een due diligence nodig en België zal daar blijven voor ijveren.

Als niet-permanent lid van de Veiligheidsraad neemt België deel aan het krachtens UNSCR 1533 ingestelde Sanctiecomité voor de DRC. Het belangrijkste criterium is het vaststellen van acties die de vrede, de stabiliteit en de veiligheid ondermijnen, met inbegrip van de steun aan de actoren die via illegale exploitatie van en handel in grondstoffen aan de destabilisatie meewerken.

In 2016 werd er een akkoord bereikt in de vorm van een verordening van de Europese Unie inzake delfstoffen uit conflictgebieden, waarvan de bedoeling is de financiering van gewapende groepen in de ontwikkelingslanden stop te zetten. De verordening zou voor een duurzame toelevering van 95 % van de invoer van tin, tantaal, wolfrام en goud moeten zorgen.

De Commissie en de lidstaten zullen hun uiterste best doen om ervoor te zorgen dat die verordening ten uitvoer wordt gelegd.

In ons land is de FOD Economie bevoegd voor de tenuitvoerlegging van die verordening. Steunmaatregelen voor onze importeurs zullen gecombineerd worden met ontwikkelingshulp en politieke acties, teneinde het effect van de verordening op het terrein te garanderen.

Zodra de verordening in werking treedt, op 1 januari 2021, zullen er positieve effecten merkbaar worden.

Het federaal parket heeft verscheidene dossiers geopend in verband met de illegale goudhandel. Deze vallen onder het geheim van het opsporingsonderzoek.

Elk initiatief dat bijdraagt tot een duurzame exploitatie van de grondstoffen en de ontwikkeling van de lokale bevolking bevordert, kan op onze steun rekenen. In die geest hebben we de betrekkingen met de Congolese autoriteiten weer

aangeknoopt.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

La **présidente**: Les questions n^{os} 55000600C de M. Dallemagne et 55000468C de Mme Van Bossuyt sont transformées en questions écrites.

De **voorzitter**: Vragen nrs. 55000600C van de heer Dallemagne en 55000468C van mevrouw Van Bossuyt worden omgezet in een schriftelijke vraag.

14 Question de Anneleen Van Bossuyt à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "Les négociations sur l'éventuelle adhésion de l'Albanie à l'UE" (55000857C)

14 Vraag van Anneleen Van Bossuyt aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De onderhandelingen over de mogelijke toetredingsgesprekken van Albanië tot de EU" (55000857C)

14.01 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): L'Albanie est inscrite depuis longtemps dans une trajectoire en vue d'une adhésion éventuelle à l'UE. Ce pays est toutefois encore confronté à de sérieux problèmes en matière de corruption et de lutte contre la criminalité. L'Albanie joue également un rôle important sur le plan des flux migratoires vers l'UE.

14.01 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Albanië zit al geruime tijd in een traject voor een mogelijke toetreding tot de EU. Er zijn echter nog ernstige problemen in verband met corruptie en misdaadbestrijding. Albanië speelt ook een belangrijke rol op het vlak van de migratiestromen richting de EU.

Les ministres des Affaires étrangères ont décidé en juin de reporter à leur réunion de la semaine prochaine leur décision sur le lancement de ces pourparlers. Quelle position le ministre y défendra-t-il? Quel sera, à l'avenir, le point de vue de la Belgique en matière d'élargissement de l'UE?

De ministers van Buitenlandse Zaken hebben in juni beslist om een beslissing over de start van die gesprekken uit te stellen tot de bijeenkomst van volgende week. Welk standpunt zal de minister daar innemen? Welke positie zal België in de toekomst innemen inzake de uitbreiding van de EU?

14.02 Didier Reynders, ministre (*en néerlandais*): Depuis 2003, il existe un consensus quant au fait que les pays des Balkans occidentaux puissent trouver à terme leur place au sein de l'Union européenne, et ce, à condition de satisfaire à tous les critères d'adhésion. La Commission européenne a donné dès avril 2018 son feu vert à l'ouverture des négociations d'adhésion avec l'Albanie sur la base d'une évaluation favorable dans les domaines prioritaires, c'est-à-dire la réforme de la justice, une évolution favorable dans la lutte contre le crime organisé et la corruption, la réforme de la fonction publique et le respect des droits humains.

14.02 Minister Didier Reynders (*Nederlands*): Sinds 2003 is er een consensus dat de landen van de westelijke Balkan op termijn hun plaats kunnen vinden binnen de EU, op voorwaarde dat zij aan alle criteria voor lidmaatschap voldoen. De Europese Commissie gaf reeds in april 2018 groen licht om de toetredingsonderhandelingen met Albanië aan te vatten op basis van een gunstige evaluatie op het vlak van de prioritaire domeinen, met name de hervorming van justitie, de vooruitgang in de strijd tegen de georganiseerde misdaad en corruptie, de hervorming van het openbaar ambt en het respect voor de mensenrechten.

Une très grande majorité d'États membres soutiennent cette recommandation. L'ouverture des négociations d'adhésion avec l'Albanie permettrait à la Commission européenne de développer une stratégie d'adhésion et de définir des *benchmarks* concrets. Les points prioritaires dans ce contexte seraient l'État de droit et les droits fondamentaux (le chapitre 23 de l'acquis de l'UE), la justice, la sécurité et la liberté (chapitre 24 de l'acquis). À chaque étape supplémentaire qui est franchie dans le processus d'adhésion, un consensus est en outre de nouveau requis à l'échelon du Conseil. Les négociations qui sont déjà en cours, avec la Serbie depuis 2014 et avec le Monténégro depuis 2012,

Die aanbeveling wordt door de overgrote meerderheid van de lidstaten gesteund. De opening van de toetredingsonderhandelingen met Albanië zou de Europese Commissie toelaten om een toetredingsstrategie uit te werken en concrete benchmarks te definiëren. Hierbij zou de aandacht prioritair gaan naar het domein van de rechtsstaat en de fundamentele rechten (hoofdstuk 23 van het acquis), en justitie, veiligheid en vrijheid (hoofdstuk 24 van het acquis). Elke verdere stap in het toetredingsproces vereist bovendien opnieuw een consensus op het niveau van de Raad. De reeds lopende onderhandelingen met Servië sinds 2014 en met Montenegro sinds 2012 tonen aan dat

prouvent que ce processus est tout sauf automatique et qu'il ne constitue que le début d'un long processus de réformes.

Notre pays salue les réformes radicales que l'Albanie a menées ces dernières années. L'Albanie procède actuellement, par le biais d'une révision de sa Constitution, à un examen en profondeur de l'intégrité et des qualifications de tous les magistrats du pays. Il est apparu que 40 % de ces magistrats ne satisfaisaient pas aux normes; ils ont été démis de leur fonction tandis que 20 % avaient déjà présenté eux-mêmes leur démission.

La plupart de ces magistrats n'ont pas encore été remplacés. Au cours des derniers mois, des progrès ont également été réalisés par la constitution statutaire de la fonction de procureur spécial en matière de lutte contre la corruption et la criminalité organisée. Un National Bureau of Investigation a par ailleurs été créé. Cet organe s'est vu attribuer d'importants nouveaux instruments afin de renforcer la lutte contre la criminalité organisée. Il est à présent essentiel que ces mesures soient également traduites sur le plan opérationnel et que des résultats concrets soient obtenus.

Durant la période d'affaires courantes, nous souhaitons nous engager dans ce débat de manière constructive mais aussi critique, conformément aux points de vue que nous avons adoptés de façon cohérente au cours des dernières années. Demain, cette position va être soumise aux entités fédérées lors de la DGE (Direction générale Coopération et Affaires européennes). Cela doit permettre à notre pays d'aboutir à une position concertée que nous défendrons la semaine prochaine au Conseil des affaires générales et au Conseil européen.

[14.03] Anneleen Van Bossuyt (N-VA): J'espère en tout cas que la Belgique va donner aux critères de Copenhague et au respect de ces critères une interprétation et une application strictes. Le passé nous a en effet enseigné que l'adhésion de la Bulgarie et de la Roumanie était prématurée.

L'incident est clos.

La **présidente:** Les questions jointes n^{os} 55000470C de M. De Roover et 55000559C de M. Cogolati sont transformées en questions écrites. Les questions n^{os} 55000471C de M. De Roover, 55000521C et 55000522C de M. Ben Achour et 55000540C de M. Cogolati sont transformées en questions écrites.

dit proces zeker geen automatisme is, maar slechts de start van een lang hervormingsproces.

Ons land verwelkomt de ingrijpende hervormingen die Albanië de afgelopen jaren heeft doorgevoerd. Via een grondwetsherziening voert Albanië momenteel een grondig onderzoek naar de integriteit en de kwalificaties van alle magistraten in het land. Zo bleek 40 % niet aan de norm te voldoen en zij werden al uit hun ambt ontzet. Nog eens 20 % nam intussen zelf ontslag.

De meeste van die magistraten moeten nog vervangen worden. De voorbije maanden werd ook vooruitgang geboekt met de statutaire oprichting van het ambt van speciaal aanklager inzake de strijd tegen corruptie en georganiseerde misdaad. Daarnaast werd een National Bureau of Investigation opgericht. Dit orgaan kreeg belangrijke nieuwe instrumenten in handen om de strijd tegen de georganiseerde misdaad aan te scherpen. Het is nu essentieel dat deze stappen ook operationeel vertaald worden en dat er concrete resultaten komen.

In de periode van lopende zaken wensen we ons constructief, maar kritisch te engageren in deze discussie, in lijn met de standpunten die we de afgelopen jaren consequent hebben ingenomen. Dit standpunt zal morgen tijdens de DGE-coördinatie (Directie-Generaal Europese Zaken en Coördinatie) voorgelegd worden aan de deelstaten. Dit moet ons land toelaten om tot een overlegd standpunt te komen dat we volgende week op de Raad Algemene Zaken en de Europese Raad zullen verdedigen.

[14.03] Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Ik hoop alvast dat België de Kopenhagencriteria en de naleving ervan op een strikte manier zal interpreteren en toepassen. Het verleden heeft immers geleerd dat de toetreding van Bulgarije en Roemenië voorbarig was.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter:** De samengevoegde vragen nrs. 55000470C van de heer De Roover en 55000559C van de heer Cogolati worden omgezet in schriftelijke vragen. De vragen nrs. 55000471C van de heer De Roover, 55000521C en 55000522C van de heer Ben Achour en 55000540C van de heer Cogolati worden omgezet in schriftelijke vragen.

Peter De Roover (N-VA): Pouvons-vous regrouper les points de l'ordre du jour relatifs aux combattants belges de l'État islamique?

Le **président**: Oui. Nous organiserons un débat d'actualité sur ce sujet.

15 Questions jointes de

- **Peter De Roover à Didier Reynders** (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "La proposition irakienne de poursuivre les FTF" (55000668C)
- **Yasmine Kherbache à Didier Reynders** (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "L'éventuel jugement des combattants belges de l'EI en Irak" (55000800C)
- **François De Smet à Didier Reynders** (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "Le sort d'anciens combattants belges de Daech présents dans des camps en Syrie" (55000840C)
- **Georges Dallemagne à Didier Reynders** (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "La recommandation de l'OCAM de rapatrier en Belgique les combattants IS belges" (55000889C)
- **Christophe Lacroix à Didier Reynders** (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "La situation en Syrie" (55000817C)
- **Georges Dallemagne à Didier Reynders** (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "Les attaques de la Turquie à la frontière syrienne" (55000820C)
- **Peter De Roover à Didier Reynders** (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "La zone de sécurité turque en Syrie" (55000834C)

15.01 Peter De Roover (N-VA): Ce thème est soudain devenu un sujet d'une actualité brûlante, car la Turquie a effectivement lancé son offensive. Le président Trump, quant à lui, nous a surpris par ses intentions, sur lesquelles il est revenu pour finalement faire ce qu'il avait initialement déclaré. Une attitude désapprouvée, à juste titre, par l'Europe, puisque nous abandonnons des alliés importants. Que valent donc encore les alliances avec les États-Unis et l'Europe?

Quelles initiatives européennes ont-elles été proposées ces derniers mois afin de stabiliser la situation dans le nord de la Syrie? Quelle position avons-nous adoptée à cet égard? Nous siégeons actuellement au Conseil de sécurité et endossons même une responsabilité particulière en ce qui concerne les aspects humanitaires du conflit en Syrie. Quand et comment notre représentant s'est-il exprimé en faveur de la cause kurde? Quelles perspectives peut-on offrir afin de consolider l'intégrité territoriale kurde, aujourd'hui violée?

Peter De Roover (N-VA): Kunnen we de agendapunten over de Belgische IS-strijders samenvoegen?

De **voorzitter**: Dat kan. Dan houden we een actualiteitsdebat over dit onderwerp.

15 Samengevoegde vragen van

- **Peter De Roover aan Didier Reynders** (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het Iraakse aanbod om de FTF's te vervolgen" (55000668C)
- **Yasmine Kherbache aan Didier Reynders** (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De mogelijke berechting van de Belgische IS-strijders in Irak" (55000800C)
- **François De Smet aan Didier Reynders** (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het lot van Belgische voormalige IS-strijders in Syrische kampen" (55000840C)
- **Georges Dallemagne aan Didier Reynders** (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De aanbeveling van OCAD om de Belgische IS-strijders naar België te repatriëren" (55000889C)
- **Christophe Lacroix aan Didier Reynders** (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De situatie in Syrië" (55000817C)
- **Georges Dallemagne aan Didier Reynders** (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De Turkse aanvallen in de Syrische grensstreek" (55000820C)
- **Peter De Roover aan Didier Reynders** (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De Turkse veiligheidszone in Syrië" (55000834C)

15.01 Peter De Roover (N-VA): Het onderwerp is nu plots heel actueel aangezien Turkije zijn initiatief daadwerkelijk gestart heeft. President Trump van zijn kant heeft ons verrast met zijn intenties, waarop hij vervolgens terugkwam om nu uiteindelijk toch te doen wat hij oorspronkelijk had verklaard. Dat kon terecht op Europese afkeuring rekenen, want wij laten belangrijke bondgenoten in de steek. Wat zijn bondgenootschappen met de Verenigde Staten en Europa dan nog waard?

Welke Europese initiatieven voor het stabiliseren van Noord-Syrië werden in de afgelopen maanden voorgesteld? Welke stelling hebben wij daarbij ingenomen? Momenteel zitten wij ook in de Veiligheidsraad met zelfs een bijzondere verantwoordelijkheid inzake de humanitaire aspecten van het conflict in Syrië. Wanneer en hoe heeft onze vertegenwoordiger een lans gebroken voor de Koerdische zaak? Welk perspectief kan er geboden worden voor de consolidatie van de Koerdische territoriale integriteit die nu wordt geschonden?

Dans un de ses *tweets*, le président Trump a averti la Turquie qu'elle ferait bien de tenir à l'œil les combattants de l'EI qu'elle reprendra aux Kurdes. Que pense le ministre de la gravité de la situation si, dans une situation de chaos, des combattants belges profitaient de la confusion? L'OCAM a proposé aujourd'hui de rapatrier les FTF belges détenus dans des camps dans le nord de la Syrie. Le gouvernement démissionnaire peut-il en décider?

15.02 Yasmine Kherbache (sp.a): Lors de l'Assemblée générale des Nations Unies, le ministre De Croo avait indiqué que l'on envisageait de faire juger les combattants de l'EI en Syrie. Cela fait des mois que j'insiste sur l'urgence de ce problème.

Cette question est devenue d'autant plus urgente aujourd'hui. En ce qui concerne la stabilisation de la région, l'Europe ne peut faire que constater son impuissance. L'Europe peut bien tenir des propos indignés concernant Trump mais manifestement, elle n'a pas de stratégie coordonnée à l'égard d'une situation qui n'est pas une surprise. Le Nord-est de la Turquie abrite des camps où sont détenus des FTF, et des camps surveillés qui hébergent des familles et d'autres personnes radicalisées. Il y a donc tout lieu de s'inquiéter et c'est pourquoi il nous faut aller plus loin qu'un simple exercice intellectuel. Qu'en est-il des propos du ministre de Croo sur l'idée de faire juger en Irak les combattants de l'EI?

Quels accords concrets ont-ils été conclus sur ce point avec d'autres pays? Quelles garanties avons-nous dans le domaine judiciaire?

Qu'en est-il de la collecte de preuves à l'égard des FTF? Sans administration de la preuve évidente notre pays n'est nulle part et notre sécurité nationale sera encore plus menacée. Avons-nous également des garanties par rapport à l'Irak? Il semble, en effet, que ce pays continue d'exiger beaucoup d'argent pour cette mission mais qu'il ne puisse absolument pas se prévaloir d'obtenir des résultats. Quelles garanties avons-nous qu'un nouveau foyer de cellules terroristes n'est pas en train de se créer dans les prisons irakiennes?

Le ministre a-t-il déjà réagi au point de vue exprimé en matière de rapatriements par Paul Van Tigchelt? S'agissait-il d'un point de vue purement personnel?

15.03 François De Smet (DéFI): La Belgique serait en contact avec les autorités irakiennes en vue de régler le sort d'anciens combattants belges de Daech retenus dans des camps kurdes en Syrie. Il s'agirait de payer pour qu'ils soient jugés en Irak,

In een van zijn tweets heeft president Trump zich gekeerd tegen Turkije met de waarschuwing dat dat land maar beter de IS-strijders die het overneemt van de Koerden, goed bijhoudt. Wat vindt de minister van het ernstige feit dat bij chaos Belgische FTF'ers misbruik zouden kunnen maken van de verwarring? Het OCAD stelde vandaag voor dat de Belgische FTF'ers in Noord-Syrische kampen zouden worden gerepatriëerd. Kan de ontslagnemende regering dit doen?

15.02 Yasmine Kherbache (sp.a): Op de Algemene Vergadering van de VN had minister De Croo aangegeven dat men dacht aan een berechting van de IS-strijders in Irak. Ik wijs al maanden op de urgentie van deze problematiek.

Die kwestie is vandaag des te dringender geworden. Wat het stabiliseren van de regio betreft, demonstreert Europa alleen maar onmacht. Europa heeft wel veel verontwaardigde commentaar over Trump, maar kennelijk is er geen gecoördineerde strategie ten aanzien van iets wat geen verrassing is. In het noordoosten van Syrië zijn er kampen waar FTF'ers worden vastgehouden en bewaakte kampen waar families en andere geradicaliseerden worden vastgehouden. De bezorgdheid kan dus niet groot genoeg zijn en wij moeten echt verder gaan dan een intellectuele oefening. Wat is er aan van de uitspraak van minister De Croo over het denkspoor om de IS-strijders te berechten in Irak?

Welke concrete afspraken werden hierover gemaakt met andere landen? Welke garanties hebben wij op justitieel vlak?

Hoe zit het met de bewijsgeving ten aanzien van die FTF's? Zonder duidelijke bewijsvoering staat ons land nergens en komt onze nationale veiligheid nog meer in het gedrang. Hebben wij ook garanties ten aanzien van Irak zelf? Irak blijkt immers heel veel geld te vragen voor die opdracht, maar helemaal geen goed trackrecord te hebben. Welke garanties hebben wij dat er niet opnieuw een broeihaard van terreurcellen in de Iraakse gevangenissen wordt gecreëerd?

Heeft de minister al gereageerd op het standpunt van Paul Van Tigchelt betreffende die repatriëring? Was dat louter een persoonlijk standpunt of niet?

15.03 François De Smet (DéFI): België zou besprekingen voeren met de Iraakse overheid om te bepalen wat er zal gebeuren met de Belgische IS-strijders die in Koerdische kampen in Syrië vastgehouden worden. Irak zou België gevraagd

sans intervention consulaire et en vertu des procédures et lois locales. On évoque aussi la construction d'une prison de haute sécurité pour laquelle les États occidentaux seraient aussi invités à contribuer.

L'État de droit inclut le respect des droits de l'homme, même pour nos ressortissants qui n'ont montré aucun respect pour la vie humaine. En l'absence de perspectives d'un tribunal international, nombre d'experts, l'OCAM et le parquet fédéral demandent un jugement en Belgique pour garantir un procès équitable.

Confirmez-vous ces négociations? Qu'en est-il d'un supposé versement de 2 millions de dollars par suspect et par an? La Belgique compte-t-elle participer à l'érection de cette prison *ad hoc* en Irak? Quelles garanties sont-elles exigées des autorités irakiennes? Envisage-t-on de ramener ces individus afin de les juger en Belgique?

15.04 Georges Dallemagne (cdH): La Turquie bombarde le territoire syrien, en prélude à une probable offensive terrestre. Les Kurdes, nos meilleurs alliés dans la lutte contre le terrorisme, appellent leur population à résister. Ils se retrouvent seuls face à cette offensive, cette volonté de nettoyage ethnique. Il s'agit d'un acte illégal au regard du droit international, d'une violation de la Charte des Nations Unies et du traité de l'Atlantique Nord.

La Turquie n'a jamais prouvé l'existence d'une menace: elle aurait pu demander protection au Conseil de sécurité ou à l'OTAN. L'Europe n'a rien fait pour empêcher cette nouvelle guerre. Elle sera comptable de ce qui va se dérouler en Syrie. Je demande que notre pays convoque sans délai le Conseil de sécurité et un sommet de l'OTAN. Il faut une réunion à l'échelon de l'UE pour dégager une attitude européenne cohérente.

Les déclarations du patron de l'OCAM semblent en rupture avec la position du gouvernement, qui préconisait une solution sur place pour les djihadistes belges au Moyen-Orient. Il estime qu'il vaut mieux mettre la main dessus, les juger et les contrôler pour éviter que cette menace ne se répande à nouveau à partir de la Syrie.

hebben om te betalen, zodat die gevangenen in Irak berecht kunnen worden, zonder tussenkomst van het Belgische consulaat en in overeenstemming met de lokale procedures en wetten. Er is ook sprake van de bouw van een hoogbeveiligde gevangenis, waarvoor er ook aan de westerse landen een bijdrage zou worden gevraagd.

De rechtsstaat vereist onder meer de eerbiediging van de mensenrechten, zelfs voor onze landgenoten die geen respect voor het menselijk leven hebben getoond. Bij gebrek aan uitzicht op een internationale rechtbank vragen tal van deskundigen, OCAD en het federaal parket om een berechting in België teneinde een eerlijk proces te garanderen.

Bevestigt u dat er dergelijke onderhandelingen gevoerd worden? Kloppen de geruchten over de vermeende betaling van twee miljoen dollar per verdachte per jaar? Is België van plan om deel te nemen aan de bouw van die ad-hocgevangenis in Irak? Welke garanties worden er van de Iraakse autoriteiten geëist? Zijn er plannen om deze personen naar België terug te halen voor een proces?

15.04 Georges Dallemagne (cdH): Turkije bombardeert Syrisch grondgebied als voorbode van een denkkelijk grondoffensief. De Koerden, onze beste bondgenoten in de strijd tegen het terrorisme, roepen hun volk op zich te verzetten. Ze staan alleen tegenover dat offensief, dat streven naar etnische zuivering. Dit is een onwettige daad naar internationaal recht, een schending van het Handvest van de Verenigde Naties en het Noord-Atlantisch Verdrag.

Turkije heeft nooit het bestaan van een bedreiging bewezen. Het had bescherming kunnen aanvragen bij de Veiligheidsraad of de NAVO. Europa heeft niets ondernomen om die nieuwe oorlog te voorkomen. Het zal rekenschap moeten afleggen voor wat er in Syrië zal gebeuren. Ik vraag dat ons land onverwijld de Veiligheidsraad en een NAVO-top bijeenroept. Er moet een vergadering op EU-niveau belegd worden om een coherente Europese houding te bepalen.

De uitspraken van de topman van OCAD lijken haaks te staan op het standpunt van de regering, die voorstander is van een oplossing in de regio voor de Belgische jihadisten in het Midden-Oosten. Hij wil de Belgische IS-strijders net terughalen, want dan hebben wij er controle op en kunnen we ze hier berechten, en voorkomen dat de dreiging zich weer uitbreidt vanuit Syrië.

Est-il encore possible de les rapatrier? Quelle est l'attitude du gouvernement et la coordination avec d'autres pays de l'UE?

15.05 Christophe Lacroix (PS): Le président turc a lancé hier son opération, scandaleusement baptisée "Source de paix", qui constitue en réalité une forme d'épuration ethnique envers la population kurde.

La France vient de condamner fermement l'offensive et a décidé de saisir le Conseil de sécurité. La France, l'Allemagne et le Royaume-Uni s'entendent pour faire bouger les choses au Conseil de sécurité et au niveau de l'Union européenne.

Le directeur de l'OCAM souhaite rapatrier en Belgique les djihadistes pour qu'ils soient jugés sur notre territoire.

Quelle est la position du gouvernement belge?

15.06 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Le président Erdogan se fait le partenaire objectif du président Assad en attaquant les combattants kurdes, nos alliés jusqu'ici. Les USA se montrent également indignes de la confiance des pays européens. Nous craignons un bain de sang et de nouveaux flux de réfugiés.

La Belgique soutiendra-t-elle la suspension de la Turquie de l'OTAN? Comme membre du Conseil de sécurité des Nations Unies, convoquerons-nous une réunion pour établir un couloir humanitaire? Allons-nous durcir les sanctions économiques européennes vis-à-vis de la Turquie?

15.07 Michel De Maegd (MR): Les civils kurdes sont la cible de cette opération cyniquement appelée "Source de paix", qui comporte des raids aériens et des tirs d'artillerie.

Le président de la Commission européenne demande l'arrêt immédiat des frappes. Le président du Conseil de sécurité de l'ONU invite à un maximum de retenue.

De quels leviers disposons-nous? Que va faire notre gouvernement pour tenter d'arrêter ce bain de sang et pour éviter que les djihadistes détenus par les Kurdes n'en profitent pour menacer notre propre sécurité?

Is het nog mogelijk om deze jihadisten naar België terug te brengen? Hoe staat de regering hier tegenover, en wordt een en ander gecoördineerd met andere EU-lidstaten?

15.05 Christophe Lacroix (PS): Gisteren heeft de Turkse president zijn operatie opgestart, die de schandalige naam 'Operation Peace Spring' meegekregen heeft en die in werkelijkheid een vorm van etnische zuivering tegen de Koerdische bevolking is.

Frankrijk heeft zojuist het offensief krachtig veroordeeld en heeft beslist de Veiligheidsraad bijeen te roepen. Frankrijk, Duitsland en het Verenigd Koninkrijk willen dat er in de Veiligheidsraad en op het niveau van de Europese Unie initiatieven genomen worden.

De directeur van OCAD wil de jihadisten terug naar België laten halen opdat ze op ons grondgebied terecht zouden worden.

Wat is het standpunt van de Belgische regering?

15.06 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Door de Koerdische strijders, die tot nu toe onze bondgenoten waren, aan te vallen, schaart president Erdogan zich objectief aan de zijde van president Assad. Ook de Verenigde Staten hebben aangetoond dat ze het vertrouwen van de Europese landen onwaardig zijn. We vrezen dat dit een bloedbad zal veroorzaken en nieuwe vluchtelingenstromen op gang zal brengen.

Zal België de schorsing van Turkije door de NAVO steunen? Zullen wij als lid van de VN-Veiligheidsraad een vergadering bijeenroepen om een humanitaire corridor tot stand te brengen? Zullen we de Europese economische sancties tegen Turkije verscherpen?

15.07 Michel De Maegd (MR): De Koerdische burgers zijn het doelwit van deze operatie, die niet zonder enig cynisme 'Operatie Ontluikende Vrede' genoemd wordt en met luchtaanvallen en artillerievuur gepaard gaat.

De voorzitter van de Europese Commissie eist de onmiddellijke stopzetting van de luchtaanvallen. De voorzitter van de VN-Veiligheidsraad roept op tot maximale terughoudendheid.

Over welke hefboomen beschikken we? Hoe zal de regering trachten een einde te maken aan dit bloedbad en te voorkomen dat de jihadisten die door de Koerden vastgehouden worden hun kans schoon zien om onze eigen veiligheid te bedreigen?

La **présidente**: J'apporte mon soutien aux questions des orateurs précédents. On pointe à présent du doigt la Turquie, mais ce sont en réalité les États-Unis qui sont à l'origine de ce conflit. Ce point doit également pouvoir être abordé au Conseil de sécurité. Ce sont en effet les États-Unis qui se retirent de façon abrupte et désinvolte et qui, en agissant de la sorte, déclenchent une nouvelle guerre.

15.08 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): Avec nos collègues français, britanniques et allemands, nous avons demandé l'ajout d'un point à l'ordre du jour du Conseil de sécurité pour condamner cette opération. Néanmoins, la Belgique n'attendra pas l'action commune de l'Europe pour réagir s'il le faut. Nous sommes déterminés.

Cette décision va déstabiliser la région et menacer nombre de personnes.

Il y aura prochainement des réunions importantes à l'OTAN. Je comprends les préoccupations mais le débat doit d'abord se tenir au Conseil de sécurité.

Avec un groupe restreint de pays européens, la Belgique négocie avec le gouvernement irakien sur les *Foreign Terrorist Fighters (FTF)*. Une première réunion technique a eu lieu cet été et la prochaine se tiendra prochainement. Les SPF Justice et Affaires étrangères sont aussi impliqués. Notre position est que les FTF doivent être jugés au plus proche des lieux où ils ont commis leurs crimes, dans le respect des standards internationaux sur la peine de mort, de procès équitable et de conditions de détention. La Belgique n'a pris aucun engagement financier ni pour les combattants belges détenus en Irak ni pour des centres de détention.

(*En néerlandais*) La réunion de l'Assemblée générale des Nations Unies du 26 septembre était une initiative commune des Pays-Bas et de l'Irak et avait pour intitulé "*Accountability for atrocity crimes, committed by Daesh*". Il y a également été question du problème des FTF ainsi que de la nécessité de se doter d'une stratégie pour les juger. Les Pays-Bas ont défendu l'idée d'un procès international, sans autre précision. Cette réunion n'a pas permis de surmonter les obstacles qui empêchent la mise en place d'un tribunal international. Afin de rassembler des preuves suffisantes pour poursuivre les auteurs, *l'International Impartial and*

De **voorzitter**: Ik steun de vragen van de vorige sprekers. Er wordt nu wel naar Turkije gewezen, maar het zijn eigenlijk de Verenigde Staten die het conflict hebben ontketend. Dat moet ook op de Veiligheidsraad aan bod kunnen komen. Het is immers dat land dat zich plots en ongegeneerd terugtrekt en daardoor een nieuwe oorlog ontketent.

15.08 Minister **Didier Reynders** (*Frans*): Samen met onze Franse, Britse en Duitse collega's hebben we gevraagd dat er een punt aan de agenda van de Veiligheidsraad toegevoegd wordt om deze operatie te veroordelen. België zal echter niet op een gezamenlijk optreden van Europa wachten om indien nodig te reageren. We zijn vastbesloten.

Deze beslissing zal de regio destabiliseren en vormt een bedreiging voor tal van personen.

Binnenkort zullen er bij de NAVO belangrijke vergaderingen plaatsvinden. Ik begrijp de bezorgdheid, maar het debat moet eerst in de Veiligheidsraad worden gevoerd.

Met een kleine groep Europese landen onderhandelt België met de Iraakse regering over de *Foreign Terrorist Fighters (FTF)*. Deze zomer vond er een eerste technische vergadering plaats en de volgende bijeenkomst zal binnenkort plaatsvinden. Ook de FOD Justitie en de FOD Buitenlandse Zaken zijn daarbij betrokken. Ons standpunt is dat de FTF's zo dicht mogelijk bij de plaatsen waar zij hun misdaden gepleegd hebben terecht moeten worden, in overeenstemming met de internationale normen inzake de doodstraf, het recht op een eerlijk proces en de detentieomstandigheden. België is geen financiële verbintenissen aangegaan; noch voor de Belgische IS-strijders die in Irak vastgehouden worden, noch wat betreft de financiering van gevangenen.

(*Nederlands*) De bijeenkomst van de Algemene Vergadering van de VN op 26 september was een gezamenlijk initiatief van Nederland en Irak en had als titel '*Accountability for atrocity crimes, committed by Daesh*'. Ook de FTF-problematiek kwam daarbij aan bod. Er is alleszins nood aan een strategie om de FTF's te berechten. Nederland pleitte voor een internationaal proces, zonder verdere toelichting. Er werden tijdens deze vergadering geen oplossingen gevonden voor de problemen die de oprichting van een internationaal tribunaal belemmeren. Om voldoende bewijs te verzamelen voor de vervolging van de daders werd het zogenaamde International

Independent Mechanism" ou en abrégé "*III-Mechanism*" a été mis sur pied.

Impartial and Independent Mechanism of *III-Mechanism* opgezet.

Au cours de cette réunion, le vice-premier ministre De Croo n'a pas fait de proposition technico-financière étant donné que tel n'était pas l'objectif de la conférence. La question du transfert vers l'Irak de combattants étrangers détenus dans le nord de la Syrie n'a pas été abordée. Le ministre irakien ne s'est pas engagé à exclure la peine de mort ou la torture.

Vicepremier De Croo heeft tijdens deze vergadering geen technisch-financieel voorstel gedaan, aangezien dat niet het doel was van de conferentie. De kwestie van de overdracht van FTF's uit Noord-Syrië naar Irak kwam niet aan bod. De Iraakse minister heeft zich niet geëngageerd om de doodstraf of foltering uit te sluiten.

Nous voulons d'abord conclure un accord avec l'Irak et ensuite peut-être aussi avec la Syrie, concernant le traitement des FTF se trouvant sur place. L'une des possibilités est un tribunal local, complété par des experts de la communauté internationale.

Wij willen eerst een akkoord sluiten met Irak, daarna misschien ook met Syrië, voor de behandeling van FTF's ter plaatse. Een van de mogelijkheden is een lokaal tribunaal, aangevuld met experts van de internationale gemeenschap.

Avant la démission d'un certain nombre de ministres en décembre 2018, le gouvernement avait déjà décidé de rapatrier les enfants de moins de dix ans.

Al voor het ontslag van een aantal ministers in december 2018 had de regering beslist om kinderen onder de tien jaar te laten terugkeren.

(En français) Nous avons précisé à l'époque qu'il faudrait identifier ces enfants et que, pour ceux de plus de dix ans, le choix serait effectué au cas par cas. C'est ce qui a conduit à une première opération de rapatriement de six orphelins. Les Affaires étrangères ont accompagné ces enfants avec des moyens logistiques mis à disposition par la Défense.

(Frans) We hebben destijds gesteld dat men die kinderen zou moeten opsporen en dat men voor de kinderen ouder dan tien jaar geval per geval zou moeten kiezen. Dat heeft tot de eerste repatriëring van zes weeskinderen geleid. Buitenlandse Zaken heeft die kinderen met logistieke middelen van Defensie begeleid.

Je ne commenterai pas la déclaration du responsable de l'OCAM. J'en ai pris connaissance et je présume qu'elle fera l'objet d'une discussion au Conseil national de sécurité.

Ik wil de verklaring van de OCAD-baas niet becommentariëren. Ik heb er kennis van genomen en ik veronderstel dat die in de Nationale Veiligheidsraad besproken zal worden.

Concernant les initiatives que le parquet fédéral pourrait vouloir prendre, nous sommes toujours à l'écoute des demandes formulées par les autorités judiciaires.

Wat de eventuele initiatieven van het federaal parket betreft, staan we altijd open voor de verzoeken van de gerechtelijke overheden.

Je ne peux que confirmer la position adoptée par le gouvernement. Si le gouvernement désirait changer d'attitude, un débat au Parlement serait probablement nécessaire. En effet, les décisions ont été prises à l'époque où le gouvernement disposait encore d'une majorité, ce qui n'est plus le cas.

Ik kan alleen maar het standpunt van de regering bevestigen. Als de regering haar houding wil veranderen, zal er waarschijnlijk een debat in het Parlement moeten volgen. De beslissingen werden immers genomen op een ogenblik dat de regering nog over een meerderheid beschikte, wat niet langer het geval is.

Concernant la situation sur le terrain, nous avons décidé de participer à des opérations dans la région. À l'époque, nous avons opté pour que nos F-16, au départ de la Jordanie, participent à des actions en Irak et en Syrie. Cependant, le Parlement avait aussi exigé que nos militaires ne soient pas présents sur le sol syrien.

Wat het operatietoneel betreft, hadden we besloten mee te werken aan operaties in de regio. Destijds hebben we ervoor gekozen om onze F-16's vanuit Jordanië te laten deelnemen aan acties in Irak en in Syrië. Het Parlement had evenwel ook als voorwaarde gesteld dat er geen Belgische grondtroepen zouden worden ingezet op Syrisch

grondgebied.

Ce dossier sera certainement évoqué au sein du gouvernement et un débat devra avoir lieu au Parlement. Si nous décidions de plaider en faveur d'opérations européennes tout en annonçant que nous ne sommes pas prêts à nous engager sur le terrain, nous ne serions pas très convaincants.

Avec nos homologues britanniques, français et allemands, nous avons demandé qu'une réunion du Conseil de sécurité de l'ONU soit organisée au plus vite pour traiter ce dossier urgent.

S'agissant des opérations militaires en cours, les informations nous parviennent au fur et à mesure. Il est manifeste qu'une opération turque a démarré par des bombardements et que des troupes sont probablement présentes au sol. Pour le moment, je ne peux guère vous en dire plus.

J'avais encore appelé ce matin à ce qu'il n'y ait pas d'action unilatérale turque pouvant déstabiliser fortement la région et compromettre la lutte contre Daech. L'impact sur la situation humanitaire risque d'être important puisque de nouveaux déplacements de populations sont à craindre. Nous avons pris des initiatives avec nos collègues allemands et koweïtiens pour que ce thème soit aussi abordé au Conseil de sécurité.

Le Nord-Est de la Syrie abrite plusieurs camps où sont détenus des milliers de combattants étrangers. Selon les chiffres de l'OCAM, plusieurs dizaines d'entre eux ont un lien avec la Belgique. L'opération turque pourrait compromettre la surveillance de ces camps. Nous continuerons à suivre de près cette situation avec nos collègues européens et au Conseil de sécurité.

Un changement dans le contexte régional nous obligera peut-être à revoir notre position. Comme je l'ai déjà dit, nous allons en discuter au sein du gouvernement et un débat au Parlement sera peut-être nécessaire.

Nous devons aussi nous concerter avec nos partenaires de la coalition internationale contre Daech. Nous voulons avant tout éviter la déstabilisation de cette partie de la Syrie. Nous travaillons à l'élaboration d'une position européenne commune, mais cela ne doit pas nous empêcher d'agir au niveau bilatéral ou au travers de notre présence au Conseil de sécurité.

Dit dossier zal zeker besproken worden door de regering en er zal een debat gevoerd moeten worden in het Parlement. Als we zouden besluiten om te pleiten voor Europese operaties, maar de inzet van grondtroepen weigeren, zouden we niet erg geloofwaardig overkomen.

Samen met onze Britse, Franse en Duitse ambtgenoten hebben we gevraagd dat er zo spoedig mogelijk een vergadering van de VN-Veiligheidsraad zou worden belegd om dit dringende dossier te behandelen.

Wat de lopende militaire operaties betreft, komt de informatie druppelsgewijs binnen. Het is duidelijk dat er een Turkse operatie van start is gegaan met bombardementen en dat er waarschijnlijk grondtroepen aanwezig zijn. Op dit moment kan ik u weinig meer zeggen.

Ik heb nog vanmorgen ertoe opgeroepen dat er geen eenzijdige Turkse actie mocht ondernomen worden die de regio sterk zou kunnen destabiliseren en de strijd tegen IS in gevaar zou kunnen brengen. De inval zal waarschijnlijk aanzienlijke gevolgen voor de humanitaire situatie hebben aangezien we voor nieuwe vluchtelingenstromen moeten vrezen. We hebben met onze Duitse en Koeweitse collega's initiatieven genomen om ervoor te zorgen dat die kwestie ook op de agenda van de Veiligheidsraad komt.

In het noordoosten van Syrië bevinden er zich verschillende kampen waar er duizenden *foreign fighters* vastgehouden worden. Volgens de cijfers van OCAD hebben er enkele tientallen van hen een band met België. De Turkse operatie kan het toezicht op die kampen in gevaar brengen. We zullen die situatie met onze Europese collega's en in de Veiligheidsraad nauwlettend blijven volgen.

Een verandering in de regionale context kan ons misschien ertoe aanzetten ons standpunt te heroverwegen. Zoals ik al zei, zullen we dit in de regering bespreken en misschien is er een debat in het Parlement noodzakelijk.

We zullen ook overleg moeten plegen met onze partners in de internationale coalitie tegen IS. Bovenal willen we voorkomen dat dit deel van Syrië gedestabiliseerd wordt. We werken aan een gemeenschappelijk Europees standpunt, maar dit mag ons er niet van weerhouden bilateraal of via onze aanwezigheid in de Veiligheidsraad op te treden.

(En néerlandais) Nous avons déjà engrangé des avancées en Syrie sur le plan politique mais la situation actuelle est évidemment particulièrement affligeante. L'objectif consistait à installer un comité constitutionnel à Genève à la fin octobre, mais cette initiative est à présent compromise. Dès lors qu'elle est déjà engagée, cette opération ne peut plus être empêchée, mais j'espère encore réussir à y mettre un terme en coopération avec nos partenaires internationaux.

(En français) Le gouvernement et les diplomates belges sont déterminés à tenter de stopper l'escalade.

J'espère que la situation sera maîtrisée. Au Congrès, certains plaident pour le maintien de la présence américaine. Les présences françaises et britanniques ont été renforcées.

Nous condamnons l'action turque et voulons éviter qu'elle ne déstabilise trop la région. Il faut être solidaire des acteurs européens présents au Conseil de sécurité. La pression est maximale pour empêcher la situation de dégénérer.

15.09 Peter De Roover (N-VA): Ces incidents suscitent, en de nombreux endroits, des réactions d'indignation. Il est question d'une opération scandaleuse, inacceptable et choquante, qui constitue une infraction au droit international. Je lis dans certains médias que la Turquie pourrait même se prévaloir du traité d'Adana de 1998 pour avancer une argumentation juridique lui permettant de justifier les actions menées aujourd'hui.

Nous pointons maintenant du doigt le président Trump, mais il ne faut pas oublier que le mutisme et la passivité des pays européens jouent également un rôle important. La présence de troupes françaises et britanniques est assez minime. Leur retrait ou leur participation au combat ne ferait pas grande impression sur la Turquie. L'Europe est clairement en retard sur les événements. Le ministre l'a déjà relevé: le fait d'avoir jadis décidé que nous ne voulions plus aucune présence sur le terrain en Syrie nous oblige à rester cohérents dans les critiques que nous formulons aujourd'hui.

Le ministre a raison: nous ne pouvons pas persister dans la solution de facilité en nous servant du parapluie américain. Nous ne pouvons plus sous-traiter notre sécurité à Washington. Tout cela était bien beau, peu coûteux et sûr tant que cela fonctionnait mais les temps ont changé. Il est absolument nécessaire d'entamer le débat ici, au

(Nederlands) Wij hadden in Syrië al wat vooruitgang geboet op politiek vlak, maar de huidige situatie is natuurlijk zonder meer triest. De bedoeling was om eind oktober een grondwettelijk comité op te richten in Genève, maar dat wordt nu moeilijk. We kunnen deze actie niet meer verhinderen, want ze is al ingezet, maar ik hoop ze samen met onze internationale partners alsnog te kunnen een halt toeroepen.

(Frans) De regering en de Belgische diplomaten willen alles in het werk stellen om de escalatie te stoppen.

Ik hoop dat men de situatie onder controle krijgt. In het Amerikaanse Congres pleiten sommigen voor het behoud van Amerikaanse troepen ter plaatse. De Fransen en de Britten versterken hun troepenmacht in de regio.

Wij veroordelen de Turkse inval en willen voorkomen dat de regio hierdoor al te zeer gedestabiliseerd raakt. We moeten solidair zijn met de Europese actoren die in de Veiligheidsraad zitten. Er wordt maximaal druk uitgeoefend om te voorkomen dat de situatie escaleert.

15.09 Peter De Roover (N-VA): Op vele plaatsen wordt er met verontwaardiging gereageerd. Er is sprake van een schandalige, onaanvaardbare en stuitende operatie die een inbreuk op het internationaal recht inhoudt. In bepaalde media lees ik dat Turkije via het verdrag van Adana van 1998 zelfs een juridische argumentatie zou kunnen aanbrengen om de handelingen van vandaag te rechtvaardigen.

Wij wijzen president Trump nu met de vinger, maar we mogen niet vergeten dat de stilzwijgende en passieve houding van de Europese landen ook een grote rol speelt. Franse en Britse troepen worden eerder minimaal ingezet. Noch als ze worden teruggehaald noch als ze zich in de vuurlinie gooien zullen ze veel indruk maken op Turkije. Europa holt duidelijk achter de feiten aan. De minister wees er al op: wij hebben ooit beslist dat we in Syrië geen *boots on the ground* willen, maar dan moeten we wel coherent blijven in onze kritiek die we vandaag spuien.

De minister heeft gelijk: we kunnen ons niet blijven gemakzuchtig verschuilen onder de Amerikaanse paraplu. We kunnen onze veiligheid niet langer uitbesteden aan Washington. Dat was allemaal prettig, goedkoop en veilig zolang het duurde, maar die tijd is voorbij. Het is absoluut nodig dat wij het debat ook in dit Parlement aangaan. Gaat onze

Parlement. Notre solidarité à l'égard des Kurdes va-t-elle plus loin que le simple fait d'exprimer notre indignation en commission? Sommes-nous conscients des conséquences du retrait des États-Unis, lequel constituait d'ailleurs une promesse électorale de Donald Trump? Il me semble que nous devons soit nous taire, soit accepter les retombées de notre indignation.

15.10 Yasmine Kherbache (sp.a): Le ministre a tracé en toute cohérence le cadre dans lequel il lui est possible de discuter de la situation en Syrie et en Irak. Il n'a toutefois pas répondu à mes questions sur ce qu'il doit advenir à présent des FTF et sur la situation dans le nord-est de la Syrie. Il a indiqué que cette discussion a déjà été menée dans le passé et qu'il s'en tient aux décisions prises à l'époque. Il ne suffit pas de renvoyer à la position adoptée par le Parlement dans le passé. La question est de savoir quelle est aujourd'hui la position de notre ministre des Affaires étrangères, laquelle doit servir de fondement à un débat.

15.11 François De Smet (DéFI): Merci de cette condamnation très claire de la Turquie. Je prends note de la décision de principe selon laquelle ces combattants devraient être jugés le plus près possible du théâtre de leurs crimes. Encore faut-il que leurs conditions de sécurité et les nôtres soient pleinement garanties.

L'OCAM et le parquet fédéral ne sont pas les seuls à estimer que ces personnes devraient être jugées ici. Je ne vous ai pas entendu dire pourquoi ce serait si problématique de les rapatrier. Il ne s'agit pas seulement de leurs droits mais aussi de notre propre sécurité.

15.12 Georges Dallemagne (cdH): Je vous demande que la Belgique soit à la hauteur. J'entends votre condamnation, certes tardive mais importante, et la convocation du Conseil de sécurité mais il n'y a rien de décisif pour faire reculer la Turquie. Vous balayez l'idée de sanction ou d'envisager si la Turquie reste un vrai partenaire.

La Turquie n'a que faire des cris indignés de l'Europe qui ne seront suivis d'aucun acte. Il faut prendre des mesures pour arrêter cette offensive. Vous dites qu'aucun groupe n'est favorable à ce que la Belgique participe à une force d'interposition, mais c'est votre rôle de ministre de vous exprimer et de proposer les options possibles. C'est aussi votre responsabilité politique de vous positionner sur les FTF. Je pense que la Belgique doit

solidarité ten opzichte van de Koerden verder dan het uiten van verontwaardiging in de commissie? Beseffen we de consequenties van het feit dat de VS zich van dat terrein terugtrekken, wat trouwens een verkiezingsbelofte van Trump is? Ik denk dat we of moeten zwijgen of de consequenties van onze verontwaardiging aanvaarden.

15.10 Yasmine Kherbache (sp.a): De minister heeft consequent het kader aangegeven waarbinnen hij over de situatie in Syrië en in Irak kan discussiëren. Hij heeft echter niet geantwoord op mijn vragen naar wat er nu met de FTF'ers en met Noordoost-Syrië moet gebeuren. Hij heeft gezegd dat we de discussie in het verleden al hebben gevoerd en dat hij zich aan de beslissingen van toen houdt. Het gaat niet op om te verwijzen naar het standpunt dat het Parlement in het verleden heeft ingenomen. Zaak is wat vandaag het standpunt van onze minister van Buitenlandse Zaken is, dat als basis moet dienen van een debat?

15.11 François De Smet (DéFI): Ik dank u voor deze zeer duidelijke veroordeling van Turkije. Ik neem nota van de principiële beslissing dat die IS-strijders zo dicht mogelijk bij de plaats van hun misdrijven terecht moeten worden. Hun veiligheid en die van ons moeten echter volledig gegarandeerd worden.

OCAD en het federaal parket zijn niet de enige die van mening zijn dat die personen hier moeten worden terecht. Ik heb u niet horen zeggen waarom het zo moeilijk zou zijn om ze te repatriëren. Het gaat niet alleen om hun rechten, maar ook om onze eigen veiligheid.

15.12 Georges Dallemagne (cdH): Ik verzoek u ervoor te zorgen dat België gepast reageert. Ik noteer dat u deze actie veroordeelt. Die veroordeling is belangrijk, maar komt toch ietwat aan de late kant. U zegt tevens dat de Veiligheidsraad zal worden bijeengeroepen, maar niets van dat alles is echter doorslaggevend genoeg om Turkije ertoe aan te zetten zijn troepen terug te trekken. U wilt niets horen van sancties en u weigert te heroverwegen of Turkije een echte partner blijft.

Turkije maakt niet om de verontwaardigde kreten uit Europa, waarop er geen enkele actie zal volgen. Er moeten maatregelen genomen worden om dit offensief te stoppen. U zegt dat geen enkele fractie er voorstander van is dat België deelneemt aan een buffermacht, maar het is uw rol als minister om een standpunt in te nemen en mogelijke opties voor te stellen. Het is eveneens uw politieke verantwoordelijkheid om een standpunt in te nemen

contribuer à des efforts de sécurité et à une force internationale selon ses capacités.

La situation diffère fortement entre l'Irak et la Syrie qui connaît une guerre civile. Vous dites qu'il faut un débat au Conseil national de sécurité et au gouvernement. J'appelle à un débat au Parlement très rapidement. Nous devons définir la meilleure option de sécurité et envisager les arguments de M. Van Tigchelt du parquet fédéral sur le retour des djihadistes, tout comme ceux du président de l'association des victimes des attentats du 22 mars qui s'inquiète que ces djihadistes disparaissent dans la nature.

L'Union européenne et le Conseil de sécurité doivent être très fermes dans la condamnation de cette invasion illégale par un pays membre de l'OTAN.

15.13 Christophe Lacroix (PS): Le ministre a certes répondu avec retenue, mais il a clairement condamné l'attitude de la Turquie. Je souhaiterais une condamnation aussi vigoureuse des États-Unis.

M. Juncker vient à l'instant d'affirmer au Parlement européen que l'UE ne souhaitait pas contribuer à une zone de sécurité, mais uniquement à une véritable transition politique. Tout en privilégiant la voie diplomatique, j'aurais attendu de l'Europe qu'elle apprécie comment intervenir dans le cadre d'une discussion au sein du Conseil de sécurité. Or, une fois de plus, elle est aux abonnés absents.

15.14 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Le Conseil de sécurité est déjà saisi par l'Allemagne, la France, le Royaume-Uni. Il importe d'envoyer des observateurs internationaux, d'assurer un couloir humanitaire pour les civils. Un veto de la Russie est à craindre. Vous balayez l'idée de sanctions économiques à l'égard de la Turquie. En juillet, l'UE le faisait pour des forages gaziers au large de Chypre. Devant le bain de sang annoncé, l'UE doit et peut forcer la Turquie à renoncer à cette offensive par des sanctions économiques.

Ignorer le sort des populations menacées, c'est le meilleur moyen de préparer le retour du terrorisme,

over de FTF's. Ik ben van mening dat België volgens zijn mogelijkheden een bijdrage moet leveren aan de veiligheidsinspanningen en aan een internationale troepenmacht.

De situatie in Irak is helemaal anders dan die in Syrië, waar er een burgeroorlog woedt. U zegt dat er een debat gevoerd moet worden in de Nationale Veiligheidsraad en in de regering. Ik heb gevraagd dat er zeer binnenkort een debat gehouden wordt in het Parlement. We moeten uitmaken wat de beste optie is voor de veiligheid en de argumenten van OCAD-topman Van Tigchelt en van het parket over het terughalen van de Belgische jihadisten in overweging nemen, alsook de argumenten van de voorzitter van de vereniging van de slachtoffers van de aanslagen van 22 maart 2016, die bang is dat die IS-strijders van de radar verdwijnen.

De Europese Unie en de VN-Veiligheidsraad moeten deze illegale inval door een NAVO-lidstaat streng veroordelen.

15.13 Christophe Lacroix (PS): De minister heeft zich in zijn antwoord enigszins terughoudend opgesteld, maar hij heeft de actie van Turkije duidelijk veroordeeld. Ik zou willen dat hij ook de Amerikaanse houding even ondubbelzinnig zou veroordelen.

De heer Juncker heeft zonet in het Europees Parlement verklaard dat de EU niet wil meewerken aan het instellen van een veiligheidszone, maar enkel aan een echte politieke transitie. Europa moet de voorkeur geven aan een diplomatieke oplossing, maar ik had van de Europese autoriteiten ook verwacht dat zij zouden inschatten op welke manier zij het beste zouden interveniëren in het kader van een debat in de Veiligheidsraad. Zij gaven echter eens te meer niet thuis.

15.14 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Duitsland, Frankrijk en het Verenigd Koninkrijk hebben de zaak al aanhangig gemaakt bij de Veiligheidsraad. Het is belangrijk om internationale waarnemers te sturen en een humanitaire corridor te creëren voor de burgers. Rusland zal wellicht zijn veto uitspreken. U veegt het idee van tafel om Turkije economische sancties op te leggen. In juli heeft de EU wel sancties opgelegd naar aanleiding van de gasboringen voor de kust van Cyprus. In het licht van dit voorziene bloedbad moet en kan de EU Turkije door middel van economische sancties dwingen om van het offensief af te zien.

Het lot van de bedreigde bevolking negeren is de beste manier om het terrorisme opnieuw te doen

de l'instabilité dans la région mais aussi chez nous.

opflakkeren en daarmee de instabiliteit in de regio, maar ook bij ons, te doen terugkeren.

15.15 Michel De Maegd (MR): Votre réponse, de bon sens, évite d'ajouter de la tension à la tension. Au nom de la Belgique, vous avez condamné l'intervention turque en Syrie peu de temps après son entame.

15.15 Michel De Maegd (MR): In uw antwoord, dat van gezond verstand getuigt, vermijdt u de spanningen ten top te drijven door er nieuwe te creëren. Namens België hebt u de Turkse interventie in Syrië kort na de start ervan veroordeeld.

Le message d'une convocation rapide du Conseil de sécurité est bien passé. Je vous sais déterminé à faire passer le message à Ankara et les partisans de la paix en auront besoin, au vu des derniers tweets du président Trump.

De boodschap dat de Veiligheidsraad snel bijeengeroepen zal worden, is goed ontvangen. Ik weet dat u vastbesloten bent om de boodschap aan Ankara over te brengen en de vredesactivisten zullen dat nodig hebben, gelet op de jongste tweets van president Trump.

L'Europe et la Belgique doivent être prêtes à jouer un rôle politique, voire militaire, dans cette crise. En tant que députés, il nous revient de prendre position sur le déploiement de militaires sur le terrain et sur une éventuelle force d'interposition. Avec l'Allemagne et le Koweït au Conseil de sécurité, nous avons aussi un rôle humanitaire de premier plan à jouer.

Europa en België moeten bereid zijn een politieke, zelfs militaire rol in deze crisis te spelen. Als parlementsleden moeten we een standpunt innemen over de ontplooiing van militairen ter plaatse en over een eventuele interventiemacht. Samen met Duitsland en Koeweit moeten we in de Veiligheidsraad ook een leidende humanitaire rol spelen.

La présidente: Il est clair que le ministre condamne cette invasion, mais comment allons-nous concrétiser cette condamnation? Par des sanctions ou par d'autres mesures? En outre, il s'agit là d'une énième piquûre de rappel pour l'UE. Nous devons vraiment prendre notre destin en main. Autrefois, nous avions de fidèles alliés, comme les États-Unis, mais nous avons maintenant affaire à un chef d'État instable qui ne craint pas les attaques-surprises.

De voorzitter: Het is duidelijk dat de minister deze aanval veroordeelt, maar op welke manier zullen wij deze veroordeling concretiseren? Is dat via sancties of andere maatregelen? Verder is dit de zoveelste wake-upcall voor de EU. Wij moeten echt eens ons lot in eigen handen nemen. Vroeger hadden wij trouwe bondgenoten, zoals de VS, maar nu zit daar een labiel staatshoofd die niet terugdeinst voor verrassingsaanvallen.

Nous devons à présent faire des propositions visant à assurer un couloir humanitaire afin de ne pas abandonner les populations sur le terrain.

We moeten nu voorstellen doen om een corridor te creëren voor humanitaire organisaties, zodat wij de mensen ter plaatse niet in de steek laten.

15.16 Didier Reynders, ministre (en néerlandais): Je ne veux rien ajouter dans l'immédiat, même si je tiens à être très clair.

15.16 Minister Didier Reynders (Nederlands): Ik wil niet meteen hieraan iets toevoegen, al wil ik wel heel duidelijk zijn.

(En français) Ce matin, j'ai demandé qu'il n'y ait pas d'invasion du Nord-Est de la Syrie par les autorités turques. Dès que les opérations ont débuté, j'ai condamné les opérations en cours au nom du gouvernement belge.

(Frans) Vanmorgen heb ik gevraagd dat de Turkse autoriteiten het noordoosten van Syrië niet zouden binnenvallen. Zodra de operaties van start zijn gegaan, heb ik ze namens de Belgische regering veroordeeld.

L'urgence, c'est le Conseil de sécurité des Nations Unies. C'est là qu'il est peut-être possible d'avoir une réaction. Avec nos collègues français, britanniques et allemands, nous avons immédiatement demandé l'ajout de ce point à l'ordre du jour.

De VN-Veiligheidsraad moet nu dringend bijeenkomen. Dat gremium kan beslissen over een eventuele reactie. Samen met onze Franse, Britse en Duitse collega's hebben we onmiddellijk gevraagd dit punt op de agenda te plaatsen.

Je n'exclus pas de discuter de sanctions dans le

Ik sluit niet uit dat er in Europees verband

cadre européen ou de prendre des mesures avec l'OTAN.

Nous essayons de dégager une position commune de l'UE. Mais pour obtenir une décision, il faut un consensus.

Dans les prochains mois, la Belgique a prévu de participer à des opérations en Irak et en Syrie avec nos F-16. Je suis ouvert aux discussions si les débats européens envisagent une force d'interposition.

Ces derniers temps, j'ai entendu les difficultés qui sont les nôtres. Pour le rapatriement des six orphelins, il a fallu un accord au sein du gouvernement. On peut me dire qu'il faut faire plus. J'entendrai volontiers les propositions sur le sujet au Conseil national de sécurité. Quant à une participation plus active dans la région, un débat au gouvernement et au Parlement serait utile. Je suis prêt à vous donner toute l'information sur une telle participation mais comprenez l'importance d'exercer les fonctions de ministre des Affaires étrangères et de la Défense. J'ai besoin d'avoir une position de gouvernement et de dégager une majorité au Parlement.

Mon engagement est total pour utiliser tous les moyens pour éviter que cette situation ne dégénère encore. Mais il faut une très forte solidarité politique en Belgique au Parlement et au sein du gouvernement. On a aussi besoin d'agir en plein accord avec nos collègues européens au Conseil de sécurité de l'ONU.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 17 h 58.

besprekingen zullen worden gevoerd over sancties of dat er in NAVO-verband maatregelen zullen worden genomen.

We proberen tot een gemeenschappelijk EU-standpunt te komen. Om een beslissing te kunnen nemen moet er evenwel een consensus zijn.

België zal de komende maanden in principe F-16's inzetten in het kader van operaties in Irak en in Syrië. Ik ben bereid besprekingen te voeren over een buffermacht als dat in het kader van de debatten op het Europese niveau overwogen wordt.

De jongste tijd heb ik de moeilijkheden gehoord waarmee we te maken hebben. Voor de repatriëring van de zes weeskinderen was een overeenkomst in de regering vereist. Men kan me zeggen dat er meer moet worden gedaan. Ik zal graag de voorstellen hierover in de Nationale Veiligheidsraad horen. Voor een actievere participatie in de regio zou een debat in de regering en het Parlement nuttig zijn. Ik ben bereid u alle informatie over die deelname te geven, maar u moet begrijpen dat het feit dat ik zowel minister van Buitenlandse Zaken als minister van Defensie ben, mijn functie een zeker gewicht geeft. Ik moet over een regeringsstandpunt en een meerderheid in het Parlement beschikken.

Ik ben vastbesloten alle middelen in te zetten om te voorkomen dat die situatie verder escaleert. Er moet in België zowel in het Parlement als in de regering een zeer sterke politieke solidariteit aanwezig zijn. We moeten ook in volledige overeenstemming met onze Europese collega's in de VN-Veiligheidsraad handelen.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 17.58 uur.